

# **Electric Fireplace**

## Instruction Manual

For model MOA201F, MOA201FB, MOA208F, MOA208FB.

**moa**  
color your life

## BEFORE USE

Please read and follow all instructions carefully before use. Failure to follow these instructions could result in bodily injury, and/or property loss. Retain instruction manual for future use.

## IMPORTANT

We suggest you spend a short time reading this instructions and then follow the simple step-by step instructions.

Carefully check that you have all the parts before beginning assembly.

Keep small parts and fittings out of children's reach and keep children well away from construction area, as the unassembled product contains small parts, which could present a choking hazard.

We suggest you retain these instructions for future reference.

A minimum of two persons are required to hang the Glass Wall Fire-place.

Always ensure intended wall area to be drilled is free from any hidden electrical wires, water and gas pipes.

Please use suitable wall fixings for your wall type.

Not suitable for use in bathrooms.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

**CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

## PRODUCT INFORMATION

Made from metal, tempered glass and plastic.

## CARE INSTRUCTIONS

We suggest you make periodic checks to ensure all screws are fully tightened.

Product must be assembled on a flat, level surface.

For general cleaning, dust weekly with a soft lint free cloth.

Any spills should be removed immediately with a soft clean damp cloth and dried immediately.

Do not use abrasive cleaning products or those containing silicone.

Avoid keeping furniture in direct sunlight or close to any heat source as this can cause cracking, discolouration or warping.

Periodically check all fixings and tighten if necessary

Clean using a glass cleaner and soft cloth. Do not use cleaning products containing abrasives as these will scratch hat stand.

Do not place very hot or very cold items against or in close proximity to panel surface unless adequately thick insulation material is used to prevent such items from coming into contact with panel.

Do not strike the panel with hard or pointed items.

Do not rub or scrub the surface when cleaning.

For general cleaning, dust regularly with a soft clean cloth.

Not suitable for use in bathrooms.

Periodically check all fixings and tighten if necessary.

### **Warning**

We strongly recommend that a professional who has experience of fitting such items should install Wall Fireplace.

Wall Fireplace are heavy objects and your safety is dependant on the construction/strength of the wall to which it is attached.

We would recommend that the following methods be used to hang the Wall Fireplace.

- 1) At least two people are recommended to install the Wall Fireplace.
- 2) Wall fixings must be used for stability on this item and for safety reason the Wall Fireplace should not be left freestanding.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.

The appliance may be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any damage caused through incorrect use or improper handling.

Before connecting the appliance to the electrical source, check that the current and power match those given on the rating plate.

Do not put the appliance in water or any other liquid. However should the appliance accidentally fall into water or have water or any other liquid spilt over it isolate and unplug the appliance immediately and have it checked by a qualified person before using it again.

Non-observance could cause a fatal electric shock!

Never attempt to open the fire chassis by yourself.

Do not place any kind of object into the inside of the housing.  
Do not use the appliance with wet hands, on a damp floor or when the appliance itself is wet.

Do not touch the plug with wet or damp hands.

Check the cord and the plug regularly for any possible damage. If the cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid a hazard.

Do not use the appliance if it is dropped or otherwise damaged or if the cord or plug are damaged. In the case of damage repair must be undertaken by a competent person.

Never attempt to repair the appliance yourself. This could cause an electric shock.

Do not allow the cord to hang over sharp edges and keep it well away from hot objects and naked flames. Remove the plug from the socket by pulling the plug, not the lead.

For extra protection it is possible to fit the electric household installation with a fault current breaker with a rated breaking current of not more than 30mA. Ask your electrician for advice.

Make sure that there is no danger that the cord or extension cord may inadvertently be pulled or cause anyone to trip when in use.

If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and /or plug may occur.

This appliance is not suitable for commercial use nor for use in the open air.

Never leave the appliance unattended while it is in use.

Children cannot recognize the dangers involved in the incorrect use of electrical appliances. Therefore never allow children to use household appliances without supervision.

Always remove the plug from the socket when the appliance is not in use and each time before it is cleaned.

Danger! Nominal voltage is still present in the appliance as long as the appliance is connected to the electrical source. Always unplug when not in use.

Switch the appliance off before disconnecting from the electrical source.

Never use the cord to carry the appliance.

The unit should not be mounted underneath a shelf.

## SPECIAL SECURITY ADVICE

Maintain a minimum distance of 1m to furniture, curtains and other flammable materials. Do not place the appliance underneath a power socket.

Do not use the appliance in rooms in which highly flammable materials such as gas, paints, gasoline, solvents, etc. are stored.

To avoid overheating and fire, never cover the appliance and its vents.

Do not use the appliance in bathrooms, laundry rooms or other equally moist places.

Do not place the power cord underneath carpets etc.

The warm air vent becomes very hot during operation. During operation, only touch the appliance's switches and handles.

The appliance must not be moved when hot. Never touch the hot parts with your bare skin.

Spare components (for installation by competent electrical engineers) may also be available from the supplier.

## RATING INFORMATION

Appliance Data: MOA201F, MOA201FB, MOA202FB, MOA208F, MOA208FB

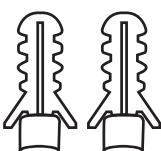
Supply Voltage: 220-240V~50

Heating Elements: 2000W

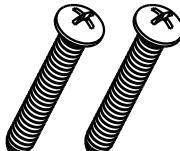
Lighting: 6-10 W LED Bulb (Total)

### Fittings

A) Wall plugs x 2

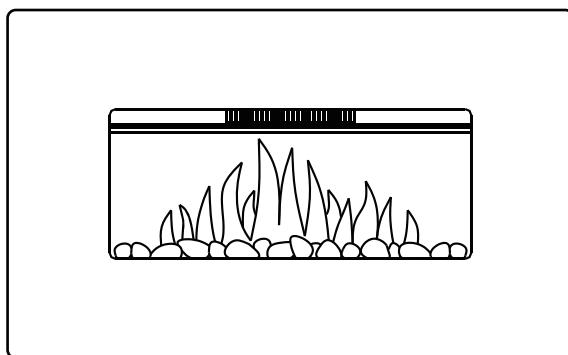


B) Ø5 x 35mm screws x 2



## PARTS

### 1) Fire suite



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### Step One Fitting of Wall Hung Fire Caution

Do not connect the appliance to the electrical supply at this time.

The screws and plugs supplied with this package are only suitable for SOLID wall installation. For any walls other than solid, such as cavity, the appropriate fixings MUST be used.

Unpack the appliance, carefully lift the surround from the carton and stand upright.

Decide on the position where the suite will hang on the wall and determine a height for the fire to be fixed. (110cm to 120cm from the floor to the top screw fixings is a recommended height).

**Step Two**

1. Drill the holes ( $\varnothing 7\text{mm}$ ) in the wall according to Figure 1 and Figure 2. Distance between the holes should be 586mm.

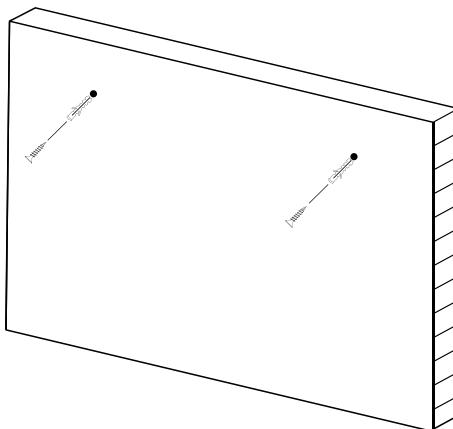


Figure 1

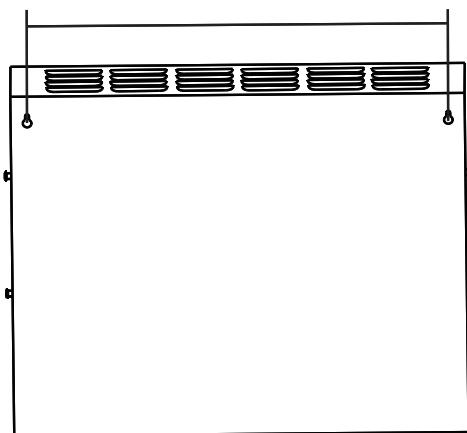


Figure 2

2. Use 2 wall plugs and 2 Ø5 x 35mm screws provided and screw the screws into the 2 holes, leaving the end of the screws with 10mm protruding from the wall.
3. Offer the appliance up into position, the 2 keyhole slots (see Figure 2) at the back of the suite will sit over the 2 screws protruding from the wall. Ensure the fire is level.
4. Unpack the pebbles and arrange them over the tray. You can adjust the position of the pebbles as you require (see Diagram B). Note that these pebbbles should be kept away from children.

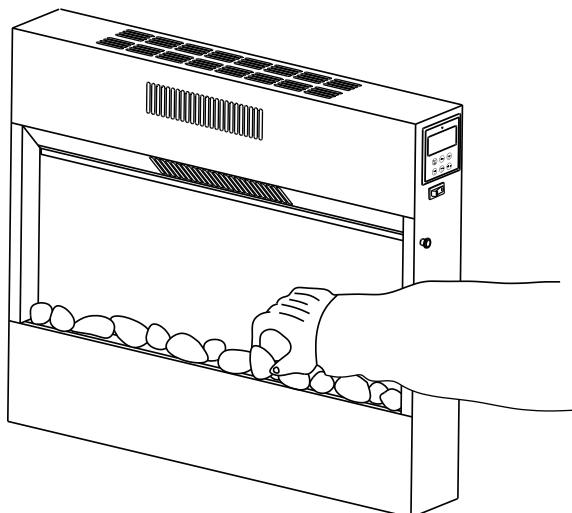


Diagram B

### Step Three

#### Fitting the Front Frame to the Engine

Note: Only fit the glass front to the fire after fire has been securely fitted to the wall.

1. Carefully hang the glass front to the hooks on the sides of the fire. See Figure 3.

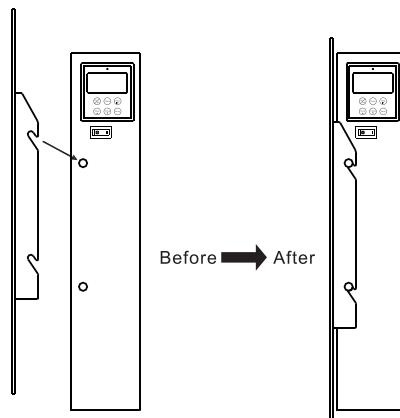


Figure 3, left before and right after.

2. Check the product periodically to ensure that no fittings has loosened and needs attention.

**WARNING:**

Always ensure intended wall area to be drilled is free from hidden electrical wires, water and gas pipes.

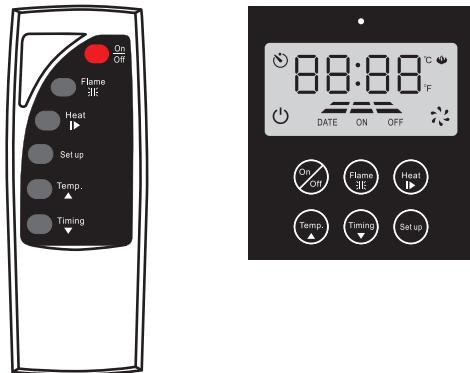
# OPERATION INSTRUCTIONS

## Power Switch (O/I)

The main Power Switch must be turned ON in order to operate by Remote Controller or Manual Control Board.

If the power switch was turned off, then all functions off, while settings would be reserved for one week.

When the fireplace is not in use or is to be cleaned or maintained, the main power switch must be turned off, and the plug should be removed.



### A. On/Off

Note: When power switch was turned on, the fireplace was on standby status and indicator Power is on.

Press ON/Off button once, the flame would be turned on at level 3(high), and indicator flames is on.

Press ON/Off button again, all function turned off and the unit be on standby status.

Press and hold this button 3 seconds, then all settings would be cancelled, and initialized.

## B. Flame/Ambient

Flame brightness could be adjusted at 3 levels circularly, display as -1, -2, -3.

Press button once and the flame effect will be illuminated at level 1, and indicator flames is on.

1) Press twice and the flame effect will be illuminated at level 2, and indicator flames on.

2) Press three times and the flame effect will be illuminated at level 3, and indicator flames on.

Press and hold this button 2 seconds, and the ambient light would be turned on. Then user can change the ambient light by pressing the button circularly (7 colors optional, Red, Yellow, Green, Purple, Blue, Pink, White).

Press and hold this button 2 seconds again, it would switch back to control the flame brightness.

## C. Heat

Note: This function might be effected by "Adaptive Start" or "Weekly Setting" function. Please make sure that "Adaptive Start" or "Weekly Setting" function were turned off, or not on, before use the heating function separately. Those two functions could be turned off by pressing on/off button.

Press this button once, 1000W heater ON, and single indicator starts flashing.

1) Press twice, 2000W heater ON, and double indicator flashing.

2) Press this button three times, it would turn OFF heater.

This button would also be used as "Confirm" or "OK" on "Adaptive Start", "Time Calibration" and "Weekly Setting" Mode. (details as below)

## D. Temp.(Adaptive Start)

Note: Room temperature could be setted without turning on the heater.

Press this button to set room temperature at 18C/65F, 21C/70F, 24C/75F, 27C/80F, 30C/85F circularly.

- 1) Press Up or Down button to select the room temperature, and press Heat button to confirm.
- 2) Press On/Off button to cancel or turn off Adaptive Start function.

Press and hold this button 2seconds to switch C/F.

### Adaptive Start Function

- 1) If room temperature is detected lower than set temperature, the heater would auto-start to work.
- 2) While if room temperature is detected higher than setted temperature, the heater would be turned off automatically.

Note: Settings under this mode might effect the function of "Weekly Setting".

This button would also be used as "UP" selection on "Adaptive Start", "Time Calibration" and "Weekly Setting" Mode. (details as below).

## E. Timing

Press this button to set the working time from 1~24 hours circularly. Number would be displayed on control board.

- 1) Press this button once and number "1" displayed, and indicator timer on. And then
- 2) Press Up or Down button to select the working hours you want, and press Heat to confirm.
- 3) Working time setting would be cancelled if ":-:" was selected.

### Note:

- 1) Timing setting only be applicable when Flame and/or Heat function on
- 2) When working time reached set time, the unit would be automatically turned off and on standby.
- 3) When there is conflict on this set time and the Cut-off time under "Weekly Setting" mode, the unit would be turned off as per the time whichever occurs earlier.

Press and hold this button 2seconds to enter Time Calibration mode.

- 1) The control board would display "00:00", and user could start to correct time by pressing button Up and Down.
- 2) Then press Heat button to confirm the time correction, and move to date correction. "d1" would be displayed.

## E. Timing

- 3) Correct date by pressing button Up and Down, and press Heat to confirm and complete the Calibration.

Note:

- 1) Indicator Timer would be on during time calibration.
- 2) "d1"=Monday, "d2"=Tuesday....."d7"=Sunday

## F. Set Up(Weekly Setting)

Press this button to enter Weekly Setting mode, and indicator Date on.

- 1) Firstly select the date by pressing Up and Downbutton from "d1" to "ALL".Press Heat to confirm your selected date, and enter Start-up Setting mode on selected date,indicator Date on.

- 2) Press Up and Down to set Start-up Time(Hour). Press Heat to confirm and move to Start-up Time(Minutes) setting.

Press Up and Down to set Start-up Time(Minutes). Press Heat to confirm and move to Cut-off Time(Hour) setting, and indicator Off is on.

- 3) Press Up and Down to set Cut-off Time(Hour). Press Heat to confirm and move to Cut-off Time(Minutes) setting.

Press Up and Down to set Cut-off Time(Minutes). Press Heat to confirm and move to Room Temperature setting, and indicator C or F on.

- 4) Press Up and Down to set Room Temperature. Press Heat to confirm, and complete setting on the selected date.

## F. Set Up(Weekly Setting)

Note:

- 1) User can set Room Temperature and Start-up/Cut-off Time of every day.
- 2) User can make setting on other days by repeating the procedure above.
- 3) If "ALL" selected, it means that the fireplace would conduct the same setting everyday.
- 4) "d1"=Monday, "d2"=Tuesday....."d7"=Sunday, "ALL"=Whole week selected.
- 5) When heater is on, then "Start-up" Time setting is invalid, while "Cut-off" Time setting is valid.
- 6) When there is conflict on "Timed Time" and the Cut-off time under "Weekly Setting" mode, the unit would be turned off as per the time whichever occurs earlier.
- 7) When the Adaptive Start temperature is setted lower than that temperature setted under "Weekly Setting" mode and/or detected room temperature, the heater would not be turned on.

When there was any setting made, indicator Date would be on, or the indicator would be off.

Press and hold this button Setup 3s, all settings would be cleaned and initialized.

## MAINTENANCE

### Safety Cut -Out System

This appliance has a safety cut out system, which will activate if the air inlets or outlets are obstructed and the fire begins to overheat. The appliance will work again automatically when the temperature comes down.



### Environmental Protection

Correct disposal of this product.

This symbol on the product,or in its packaging,indicates that this product may not be treated as household waste. Instead,it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly,you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product,please contact your local council,your household waste disposal service,or the shop where you purchased the product.

# GEbruiksaanwijzing

Gelieve deze instructies veilig weg te bergen om ze ook in de toekomst te kunnen raadplegen.

## BELANGRIJK

We raden u aan om deze instructies door te lezen om vervolgens de stapsgewijze montage instructies te volgen.

Controleer zorgvuldig of u alle onderdelen heeft alvorens u met het monteren begint.

Houd kleine onderdelen en koppelstukken uit de buurt van kinderen en zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn tijdens het monteren, de kleine onderdelen brengen een verstikkingsgevaar met zich mee.

We raden u ten eerste aan deze instructies te bewaren zodat u het later nog in kunt zien.

Een minimum van twee personen is verreist voor het ophangen van de wand open haard.

Zorg er altijd voor dat de muur die u gebruikt om de open haard op te hangen vrij is van elektriciteit draden, water en gas leidingen.

Gebruik altijd bevestigmateriaal geschikt voor uw muur.

Niet geschikt voor gebruik in de badkamer.

De open haard kan gebruikt worden door kinderen ouder dan 8 jaar, mensen met een beperkt fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of die de kennis of ervaring daarvoor ontberen, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of hun aanwijzingen heeft gegeven , hoe zij het toestel moeten gebruiken.

Als de stroomtoevoer beschadigd is, moet hij vervangen worden door de fabrikant, de klantenservice of een gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

**WAARSCHUWING:** Om oververhitting te voorkomen, dient de kachel nimmer bedekt te worden.

De open haard moet niet gemonteerd worden direct onder een stopcontact.

Gebruik de verwarming niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.

NL

Kinderen onder de 3 jaar dienen buiten bereik te blijven , tenzij deze constant worden begeleid.

Kinderen tussen de 3 en 8 zullen enkel het toestel aanzetten in het geval van correcte installatie en wanneer deze onder begeleiding zijn van ouders / toezichters en/of in het geval dat deze goede instructies hebben ontvangen over hoe het toestel gebruikt dient te worden en wanneer deze de risico's van het onverantwoordelijk gebruik van het toestel begrijpen.

Kinderen tussen de 3 en de 8 zullen het toestel niet aansluiten, te reguleren, het toestel schoon te maken of gebruikersonderhoud uit te voeren.

**ATTENTIE:** Sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Let hier specifiek op in het geval van kinderen en kwetsbare mensen.

#### **Product Informatie**

Geproduceerd van metaal, gehard glas en plastic.

## **ONDERHOUDSINSTRUCTIES**

We raden u aan regelmatig te controleren of alle schroeven nog goed vast zitten.

Het product dient te worden gemonteerd op een vlakke ondergrond.

Voor het schoonhouden van het product dient u deze wekelijks af te stoffen met een zachte, plusvrije, doek.

Gemorste vloeistoffen dienen direct verwijderd te worden met een zachte vochtige doek en dient daarna volledig gedroogd te worden.

Gebruik geen schuurmiddelen of schoonmaken producten die silicone bevatten.

Plaats geen meubilair in het directe zonlicht of dichtbij warmtebronnen aangezien dit scheuren, verkleuring en kromtrekkingen kan veroorzaken.

Controleer de bevestigingen regelmatig en zet deze vaster indien nodig.

Maak het glas schoon middels een reinigingsmiddel voor glas en een zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen aangezien deze krassen kunnen veroorzaken.

Plaats geen koude of hete spullen in de directe omgeving van het product behalve wanneer deze adequaat geïsoleerd zijn zodat deze niet in direct contact staan met het oppervlakte.

Sla het paneel niet met scherpe of harde voorwerpen.

Zorg ervoor dat u tijdens het schoonmaken het oppervlakte niet schuurt of scrubt.

Voor het schoonhouden van het product dient u deze wekelijks af te stoffen met een zachte, pluisvrije, doek.

Niet geschikt voor gebruik in badkamers.

### **Waarschuwing**

We raden ten zeerste aan dat een professional met ervaring in het monteren van zulke toestellen uw wandhaard monteert. Dit gezien het object zwaar is en uw veiligheid afhangt van de wijze van constructie.

Wij raden de volgende methodes van montage aan:

- 1) Minstens twee mensen zijn nog nodig voor het installeren van de wandhaard.
- 2) Muur bevestigingen worden gebruikt ter bevordering van de stabiliteit van het product, derhalve moet het product niet los van deze bevestigingen staan.

## **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Incorrect gebruik kan schade aan het product als wel de gebruiker veroorzaken.

Het product dient enkel gebruikt te worden voor het bewuste doeleinde. Geen verantwoording kan worden genomen in geval van schade na incorrect gebruik.

Voordat u het product verbindt met de elektriciteitsbron, controleer dat de stroom en netspanning overeenkomen met die op het typeplaatje.

Plaats het object niet in water of een andere vloeistof. Mocht dit per ongeluk toch gebeuren schakel het apparaat dan onmiddellijk uit en koppel deze meteen los van de netstroom.

NL

Alvorens u het product weer gebruikt laat het eerst controleren door een expert. Het niet naleven van deze richtlijnen kan leiden tot een elektrische schok!

Probeer nooit zelf het onderstel te openen.

Plaats geen objecten aan de binnenkant van de behuizing.

Gebruik het apparaat niet wanneer u natte handen heeft, op een vochtige vloer of wanneer het apparaat zelf nat is.

Maak geen contact met de stekker wanneer u natte of vochtige handen heeft.

Controleer de draad en de stekker regelmatig voor eventuele schade. In het geval van schade dient dit vervangen te worden door de fabrikant of een expert om schade te voorkomen.

Gebruik het apparaat niet wanneer het gevallen is, op een andere manier beschadigd is of wanneer de stekker of de bedrading beschadigd is. In het geval van schade dient deze gerepareerd te worden door een gekwalificeerd persoon.

Probeer nooit zelf het product te repareren. Dit kan leiden tot een elektrische schok.

Zorg ervoor dat het koord van de stekker niet over scherpe objecten heen hang ten zorg ervoor dat deze niet in de buurt van hete objecten of open vlammen is. Verwijder de stekker door aan de stekker zelf te trekken en niet de draad.

Voor extra veiligheid is het mogelijk om uw product te voorzien van een zekering met afschakelstroom van niet meer dan 30mA. Neem contact op met uw elektricien voor meer informatie.

Zorg ervoor dat de draad niet per ongeluk er uit kan worden getrokken of dusdanig is gepositioneerd dat iemand erover kan struikelen.

In het geval van het gebruik van een verlengsnoer zorg er dan voor dat deze geschikt is voor het stroomverbruik van het apparaat. Anders kan dit leiden tot oververhitting van de verlengsnoer of het apparaat zelf.

Dit apparaat is niet geschikt voor commercieel en/of buitengebruik.

Laat het apparaat nooit aanstaan zonder dat er iemand bij aanwezig is.

Kinderen zijn niet in staat de gevaren van incorrect gebruik van apparaten te herkennen. Laat kinderen derhalve nooit gebruik maken van de apparaten zonder begeleiding.

Haal altijd de stekker uit het apparaat wanneer deze niet gebruikt wordt of wanneer deze wordt schoongemaakt.

Gevaar! Nominale spanning is altijd aanwezig in het apparaat wanneer deze is aangesloten. Haal daarom altijd de stekker eruit wanneer het apparaat niet in gebruik is.

Zet het apparaat uit voordat u de stroom eraf haalt.

Gebruik nooit de stroomkabel om het apparaat te dragen/verplaatsen.

Het apparaat moet niet gemonteerd worden onder een plank/schap.

## SPECIAAL VEILIGHEIDSADVIES

Onderhoud een minimale afstand van 1 meter tot meubilair, gordijnen en andere ontvlambare objecten. Plaats het apparaat niet onder een stopcontact.

Gebruik het apparaat niet in een omgeving waar licht ontvlambare objecten zoals, gas, verf, benzine e.d. staan opgeslagen.

Om verhitting te voorkomen, dek het apparaat en de luchtgaten nooit af.

Gebruik het apparaat niet in de badkamer, wasruimtes of andere vochtige plaatsen.

Plaats de stekker niet onder het tapijt

De hete luchtgaten worden tijdens gebruik erg warm, raak daarom alleen de handvatten aan.

Het apparaat moet nooit worden verplaatst wanneer het nog heet is.

Raak de hete gedeeltes nooit aan met uw blote huid.

Reserve onderdelen (te gebruiken door capabele monteurs) zijn vaak verkrijgbaar bij uw leverancier.

NL

## PRODUCT INFORMATIE

### Product Data:

Model: MOA201F, MOA201F B, MOA202FB, MOA208F, MOA208FB

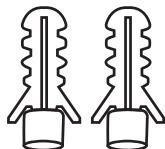
Voedingsspanning: 220-240V~50Hz

Verwarmingselementen: 2000W

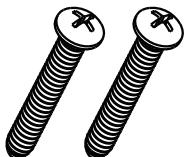
Lampen: 6-10 W LED Lamp (totaal)

### Verbindingsstukken

A) Muurpluggen x 2

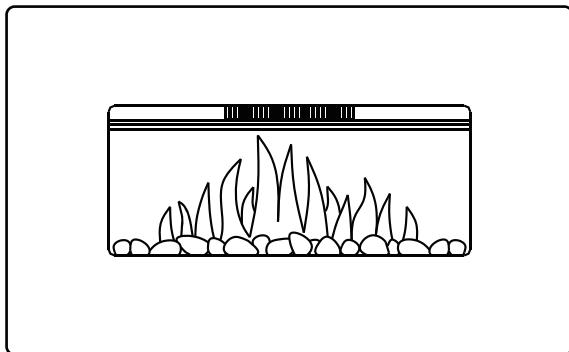


B) Ø5 x 35mm schroeven x 2



## ONDERDELEN

1) Wandhaard



# MONTAGE INSTRUCTIES

## Stap 1

Het meten van de correcte locatie

Verbind het apparaat op dit moment niet met stroom.

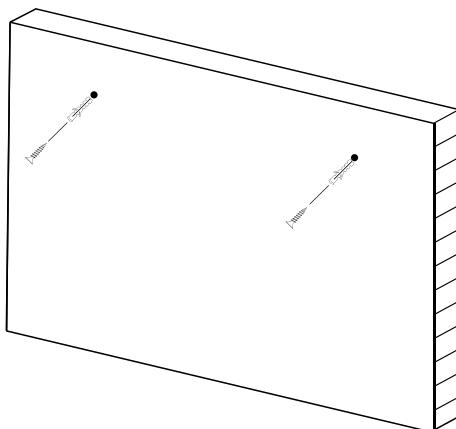
De schroeven en pluggen zoals meegeleverd bij dit product zijn enkel geschikt voor massieve wanden. Voor andere muren, zoals een holle muur, moeten de gepaste bevestigingen gebruikt worden.

Pak het apparaat uit en zet deze rechtop neer.

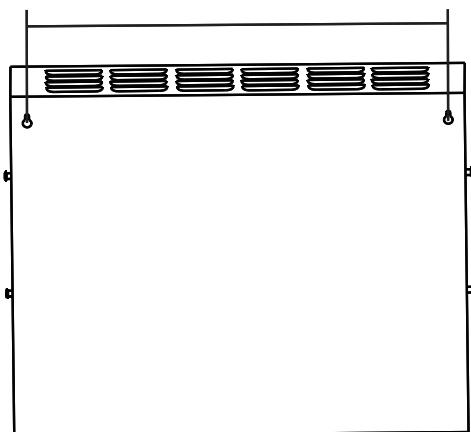
Stel vast waar u het apparaat wilt hebben op de muur, en stel een goede hoogte vast. 110cm tot 120cm van de vloer tot de bovenste bevestiging is een aanbevolen hoogte.

## Stap 2

- Boor gaten ( $\varnothing 7\text{mm}$ ) in de muur zoals in Figuur 1 en Figuur 2. Afstand tussen de gaten is  $586\text{mm}$ .



Figuur 1



Figuur 2

2 Gebruik 2 muurpluggen en 2 Ø5 x 35mm schroeven en schroeven de schroeven in de 2 gaten, laat het uiteinde van de schroeven 10mm uit de muur steken.

3 Hang het apparaat op, de 2 gaten aan de achterkant van het apparaat dienen over de uitstekende schroeven gehangen te worden. Zorg ervoor dat hij stabiel hangt. (zie Figuur 2)

4. Pak de kiezelstenen uit en verdeel deze over het blad. U bent vrij om deze op de door u gewenste manier te verspreiden (zie Diagram B). Deze kiezelstenen dienen bij kinderen te worden weggehouden.

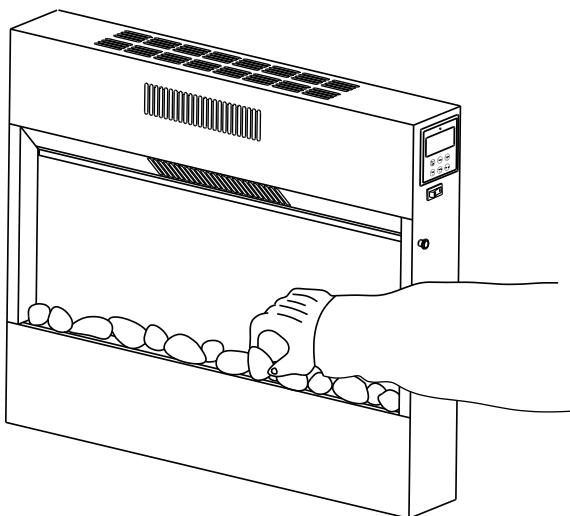


Diagram B, Notitie: Deze afbeelding is enkel ter illustratie. De voor-kant en de kiezelstenen kunnen derhalve variëren.

### Stap 3

De voorzijde aan de machine monteren

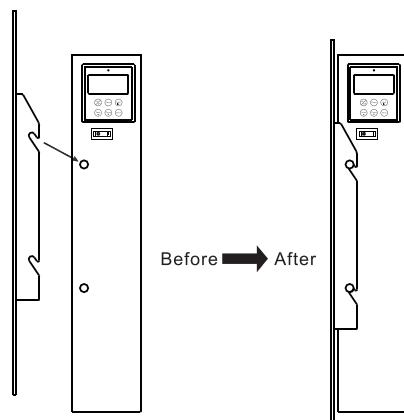
Notitie: Monteer de glazen voorzijde alleen aan de machine wanneer deze goed vastzit aan de muur Afbeelding 3.

1. Hang de voorzijde voorzichtig aan de haken aan de binnenzijden van de machine.
2. Controleer het product regelmatig om ervoor te zorgen dat de schroeven e.d. nog goed vast zitten.

### WAARSCHUWING:

Zorg er altijd voor dat de muur die u gebruikt om de open haard op te hangen vrij is van elektriciteit draden, water en gas leidingen.

NL



Afbeelding 3, links voor ophangen, rechts is na ophangen.

# BEDIENINGSHANDLEIDING

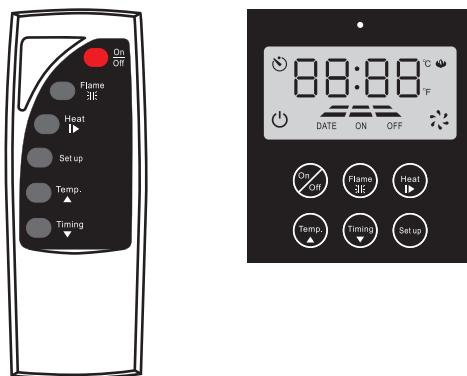
## **Stroomschakelaar (O/I)**

De hoofdstroomschakelaar moet worden INGESCHAKELD om te kunnen werken met de afstandsbediening of het handmatige bedieningspaneel.

Als de stroomschakelaar was uitgeschakeld, dan waren alle functies uitgeschakeld, terwijl de instellingen voor een week zouden worden bewaard.

Wanneer de haard niet in gebruik is of moet worden schoongemaakt of onderhouden, moet de hoofdstroomschakelaar worden uitgeschakeld en de stekker worden verwijderd.

De openhaard bedienen met Remoter.



### **A. Aan/Uit**

Wanneer de stroomschakelaar was ingeschakeld, stond de haard in standby-modus en het Power indicatielampje brandt.

Druk eenmaal op de AAN/UIT-knop, de flam wordt ingeschakeld op niveau 3 (hoog) en het Flames indicatielampje brandt.

Druk opnieuw op de AAN/UIT-knop, alle functies zijn uitgeschakeld en het apparaat bevindt zich in de standby-modus.

Houd deze knop 3 seconden lang ingedrukt, dan worden alle instellingen geannuleerd en geïnitialiseerd.

## B. Vlam/Sfeer

Vlamhelderheid kan op 3 niveaus circulair worden aangepast, weergegeven als -1, -2, -3.

Druk eenmaal op de knop en het vlaameffect wordt verlicht op niveau 1 en het indicatielampje Flames brandt.

- 1) Druk twee keer op de knop en het vlaameffect wordt verlicht op niveau 2 en het indicatielampje Flames brandt.
- 2) Druk driemaal op de knop en het vlaameffect wordt verlicht op niveau 3 en het indicatielampje Flames brandt.

Houd deze knop 2 seconden ingedrukt om het sfeerlicht in te schakelen. Vervolgens kan de gebruiker het sfeerlicht wijzigen door de knop circulair in te drukken (7 optionele kleuren, Rood, Geel, Groen, Paars, Blauw, Roze, Wit).

Druk en houd deze knop opnieuw 2 seconden ingedrukt om terug te schakelen naar het aanpassen van de helderheid van de vlam.

## C. Warmte

Opmerking:

Deze functie kan worden beïnvloed door de functies "Adaptive Start" of "Weekly Setting". Zorg ervoor dat de functies "Adaptive Start" of "Weekly Setting" zijn uitgeschakeld of niet ingeschakeld, voordat u de verwarmingsfunctie afzonderlijk gebruikt. Deze twee functies kunnen worden uitgeschakeld door op de aan-/uitknop te drukken.

Druk eenmaal op deze knop, verwarming van 1000W AAN en het enkele indicatielampje begint te knipperen.

- 1) Druk tweemaal op, verwarming van 2000W AAN en het dubbele indicatielampje begint te knipperen.
- 2) Druk driemaal op deze knop om de verwarming UIT te zetten.

Deze knop wordt ook gebruikt als "Bevestigen" of "OK" bij de modus "Adaptive Start", "Time Calibration" en "Weekly Setting". (details hiernaast).

## D. Temp. (Adaptive Start)

**Opmerking:**

De kamertemperatuur kan worden ingesteld zonder de verwarming in te schakelen.

Druk circulair op deze knop om de kamertemperatuur in te stellen op 18C/65F, 21C/70F, 24C/75F, 27C/80F, 30C/85F.

1) Druk op de knop Omhoog of Omlaag om de kamertemperatuur te selecteren en druk op de knop Warmte om te bevestigen.

2) Druk op de Aan/Uit-knop om de Adaptive Start-functie te annuleren of uit te schakelen.

Houd deze knop 2 seconden ingedrukt om te schakelen tussen C/F.

**Adaptive Start functie**

1) Als de kamertemperatuur lager wordt gedetecteerd dan de ingestelde temperatuur, begint de verwarming automatisch te werken.

2) Als de kamertemperatuur hoger wordt gedetecteerd dan de ingestelde temperatuur, wordt de verwarming automatisch uitgeschakeld.

**Opmerking:**

Instellingen in deze modus kunnen de functie van "Weekly Setting" beïnvloeden.

Deze knop kan ook gebruikt worden als "UP" selectie in de modus "Adaptive Start", "Time Calibration" en "Weekly Setting". (details hieronder)

## E. Timing

Druk op deze knop om de werktijd van 1~24 uur circulair in te stellen. Cijfer wordt weergegeven op het bedieningspaneel.

1) Druk één keer op deze knop en nummer "1" verschijnt en het indicatielampje Timer is ingeschakeld. En dan

2) Druk op de knop Omhoog of Omlaag om de gewenste werktijd te selecteren en druk op Verwarming om te bevestigen.

3) De werktijdinstelling wordt geannuleerd als "--" is geselecteerd.

## E. Timing

**Opmerking:**

1) Timinginstelling is alleen van toepassing wanneer de functie Vlam en/of Warmte aan staan

2) Wanneer de werktijd de ingestelde tijd heeft bereikt, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld en in standby-modus gezet.

3) Wanneer er een conflict is tussen deze ingestelde tijd en de Cut-off tijd onder de modus "Weekly Setting", wordt het apparaat uitgeschakeld volgens de tijd die zich eerder voordoet.

Houd deze knop 2 seconden ingedrukt om naar de Time Calibration modus te gaan.

1) Het controlepaneel zou "00:00" moeten weergeven en de gebruiker kan de tijd corrigeren door op de knop Omhoog en Omlaag te drukken.

2) Druk vervolgens op de knop Warmte om de tijdcorrectie te bevestigen en naar de datumcorrectie te gaan. "d1" wordt weergegeven.

3) Corrigeer de datum door op de knop Omhoog en Omlaag te drukken en druk op Warmte om te bevestigen en de kalibratie te voltooien.

**Opmerking:**

1) Indicatielampje Timer zou moeten branden tijdens tijdkalibratie.

2) "d1"=maandag, "d2"=dinsdag..... "d7"=zondag

## F. Instellen (Weekly Setting)

Druk op deze knop om de Weekly Setting modus te activeren en het indicatielampje Datum gaat aan.

1) Selecteer eerst de datum door op de knop Omhoog of Omlaag te drukken van "d1" tot "ALL". Druk op Warmte om uw geselecteerde datum te bevestigen en naar Start-up instellingsmodus op geselecteerde datum te gaan, het indicatielampje Datum gaat aan.

2) Druk op Omhoog en Omlaag om Opstarttijd (Uur) in te stellen. Druk op Warmte om te bevestigen en naar de instelling Opstarttijd (Minuten) te gaan.

Druk op Omhoog en Omlaag om Opstarttijd (Minuten) in te stellen. Druk op Warmte om te bevestigen en naar de instelling Cut-off Tijd (Uur) te gaan en het indicatielampje Uit gaat aan.

## F. Instellen (Weekly Setting)

3) Druk op Omhoog en Omlaag om Cut-off Tijd (Uur) in te stellen. Druk op Warmte om te bevestigen en naar de instelling Cut-off Tijd (Minuten) te gaan.

Druk op Omhoog en Omlaag om Cut-off Tijd (Minuten) in te stellen. Druk op Warmte om te bevestigen en naar de instelling Kamertemperatuur te gaan en het indicatielampje C of F gaat aan.

4) Druk op Omhoog en Omlaag om de Kamertemperatuur in te stellen. Druk op Warmte om te bevestigen en de instelling op de geselecteerde datum te voltooien.

Opmerking:

1) De gebruiker kan de Kamertemperatuur en de Start-up/Cut-off Tijd van elke dag instellen.

2) Gebruiker kan de andere dagen instellen door de bovenstaande procedure te herhalen.

3) Als "ALL" is geselecteerd, betekent dit dat de haard elke dag dezelfde instelling zou moeten uitvoeren.

4) "d1"=maandag, "d2"=dinsdag..... "d7"=zondag, "ALL"=Hele week geselecteerd.

5) Wanneer de verwarming is ingeschakeld, is de instelling "Start-up" Tijd ongeldig, terwijl de instelling "Cut-off" Tijd wel geldig is.

6) Wanneer er een conflict is tussen "Timed Time" en de Cut-off tijd onder de "Weekly Setting" modus, zou het apparaat moeten worden uitgeschakeld volgens de tijd die zich eerder voordoet.

7) Wanneer de Adaptive Start-temperatuur lager is ingesteld dan de temperatuur die is ingesteld op de modus "Weekly Setting" en/of de gedetecteerde kamertemperatuur, wordt de verwarming niet ingeschakeld.

Wanneer er een instelling werd gemaakt, zou het indicatielampje Datum moeten branden of zou de indicator uit moeten zijn.

Houd de knop Setup 3 seconden ingedrukt en alle instellingen worden verwijderd en geïnitialiseerd.



### Milieubescherming

Correcte verwijderingsprocedure van dit product.

Het symbool op dit product geeft aan dat dit apparaat niet weggegooid mag worden alsof het standaard vuilnis is. Het product dient naar de juiste stortplaats genomen te worden voor het recyclen van elektronische producten. Door hiervoor te zorgen helpt u mee aan het beheer van het milieu en bevordert u de menselijke gezondheid. Voor meer gedetailleerde informatie aangaande de correcte verwijderingsprocedure voor dit product neem contact op met uw gemeente, de stortplaats of de winkel waar u dit product heeft gekocht.

# BENÖTIGTE WERKZEUGE MONTAG-EANLEITUNG

## WICHTIG

Wir empfehlen Ihnen, eine kurze Zeit mit dem Lesen dieser Anleitung zu verbringen und dann den einfachen Schritt-für-Schritt-Anweisungen zu folgen.

Überprüfen Sie sorgfältig, dass Sie alle Teile haben bevor Sie mit der Montage beginnen.

Halten Sie kleine Teile und Zusatzteile außerhalb der Reichweite von Kindern und halten Sie Kinder vom Montagebereich fern, da das nicht zusammengebaute Produkt Kleinteile enthält, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten.

Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Es sind mindestens zwei Personen erforderlich, um den Glas-Wand-Kamin aufzuhängen.

Achten Sie immer darauf, dass der zum Bohren vorgesehene Wandbereich, frei von verborgenen elektrischen Leitungen, Wasser- und Gasleitungen ist.

Bitte verwenden Sie für Ihren Wand-Typ geeignete Wandbefestigungen.

Nicht für den Einsatz im Badezimmer geeignet.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen genutzt werden, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts in gesicherter Weise gegeben ist und die damit verbundenen Gefahren verstanden wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es, um Gefahr zu vermeiden durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.

**WARNUNG:** Um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie die Heizung nicht ab.

Das Heizgerät darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.

Diese Heizung darf nicht in unmittelbarer Umgebung einer Badewanne, Dusche oder eines Swimmingpools verwendet werden.

Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn sie werden laufend überwacht.

Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahre sollten das Gerät nur ein-/ ausschalten, sofern es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition platziert und installiert worden ist und eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung gewährleistet ist. Verwenden Sie das Gerät in einer sicheren Art und Weise und verstehen Sie, die damit verbundenen Gefahren. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahre sollen das Gerät nicht anschließen, regeln und reinigen oder eine Benutzerwartung durchführen.

**VORSICHT:** Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss Kindern und gefährdete Menschen gewidmet werden.

## PFLEGEHINWEISE

Wir empfehlen Ihnen, regelmäßige Kontrollen durchzuführen, um sicherzustellen, dass alle Schrauben fest angezogen sind.

Das Produkt muss auf einer flachen, ebenen Oberfläche zusammengebaut werden.

Für die allgemeine Reinigung, stauben Sie es wöchentlich mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.

Alle Flecken sollten sofort mit einem weichen, feuchten Tuch entfernt und sofort getrocknet werden.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder welche die Silikon enthalten.

Vermeiden Sie es, Möbel direktem Sonnenlicht oder der Nähe von Wärmequellen auszusetzen, da dies Risse, Verfärbungen oder ein Verziehen verursachen kann.

Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungen und ziehen sie diese nach.

Reinigen Sie es mit einem Glasreiniger und einem weichen Tuch.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Schleifmittel enthalten, da diese Kratzer verursachen.

Legen Sie keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände an oder in die Nähe der Konsolenoberfläche, es sei denn es wird ausreichend dickes Isolationsmaterial verwendet, das verhindert, dass solche Gegenstände mit der Platte in Berührung kommen.

Schlagen Sie nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf die Konsole.

Reiben oder schrubben Sie die Oberfläche bei der Reinigung nicht.

Für die allgemeine Reinigung wischen Sie regelmäßig mit einem weichen, sauberen Tuch den Staub weg.

Nicht für den Einsatz im Badezimmer geeignet.

Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungen und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.

## **WARNUNG**

Wir empfehlen dringend, dass ein Fachmann, der Erfahrung mit dem Einbau solcher Geräte hat, den Wandkamin installiert.

Wandkamine sind schwere Gegenstände und Ihre Sicherheit ist von der Konstruktion und der Stärke der Wand abhängig, an der sie befestigt werden.

Wir empfehlen, die folgenden Vorgehensweisen, um den Wandkamin aufzuhängen.

1) Es werden mindestens zwei Personen empfohlen, um den Wandkamin zu installieren.

2) Aus Gründen der Stabilität muss dieses Produkt an der Wand befestigt werden und aus Sicherheitsgründen sollte der Wandkamin nicht freistehend gelassen werden.

## **PRODUKTINFORMATION**

Aus Metall, Hartglas und Kunststoff gemacht.

## SICHERHEITSHINWEISE

Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.

Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Für Schäden, die durch falsche Verwendung oder unsachgemäße Handhabung entstehen, kann keine Haftung übernommen werden.

Bevor Sie das Gerät an die Stromquelle anschließen, überprüfen Sie, dass die Stromleistung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.

Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Sollte das Gerät allerdings versehentlich ins Wasser fallen oder Wasser oder eine andere Flüssigkeit darauf schwappen, isolieren und nehmen Sie das Gerät sofort vom Netz und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es wieder verwenden. Nichtbeachtung kann zu tödlichen Stromschlägen führen!

Versuchen Sie niemals selbst, das Kamingehäuse zu öffnen.

Platzieren Sie nie irgendein Objekt in das Innere des Gehäuses.

Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, auf feuchtem Boden oder wenn das Gerät selbst feucht ist.

Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen.

Prüfen Sie das Kabel und den Stecker regelmäßig auf eventuelle Schäden. Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller oder eine qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dieses heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist oder wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind. Im Falle von Schäden muss die Reparatur von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte zu einem elektrischen Schlag führen.

Lassen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten hängen und halten Sie es auch von heißen Gegenständen oder offenem Feuer fern. Ziehen Sie es stets am Stecker und nicht am Kabel aus der Steckdose.

Das Gerät sollte nicht unter einem Regal montiert werden.

Für zusätzlichen Schutz ist es möglich, die Eletroinstallation des Haushalts mit einem Fehlerstromschutzschalter mit Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30mA auszustatten. Fragen Sie Ihren Elektriker um Rat.

Achten Sie darauf, dass keine Gefahr besteht, indem die Schnur oder das Verlängerungskabel versehentlich herausgezogen werden oder im Gebrauch zur Stolperfalle werden.

Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes ausgelegt sein, da es sonst zur Überhitzung von Verlängerungskabel und/oder Stecker kommt.

Dieses Gerät eignet sich weder für den gewerblichen Gebrauch noch für die Nutzung im Freien.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.

Kinder können Gefahren, die sich aus der falschen Verwendung von Elektrogeräten ergeben, nicht erkennen. Daher erlauben Sie Kindern nie, Haushaltsgeräte ohne Aufsicht zu benutzen.

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, und jedes Mal, bevor es gereinigt wird.

Achtung! Solange das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist, ist stets Nennspannung vorhanden. Ziehen Sie immer den Stecker, wenn es nicht benutzt wird.

Schalten Sie das Gerät aus bevor Sie es von der Stromquelle trennen.

Verwenden Sie niemals das Netzkabel, um das Gerät zu tragen.

## **SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE**

Halten Sie zu Möbeln, Vorhängen und anderen brennbaren Materialien einen Mindestabstand von 1 m ein. Stellen Sie das Gerät nicht unter eine Steckdose.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen sich leicht entflammable Stoffe wie Gas, Farben, Benzin, Lösungsmittel, etc. befinden.

Um Überhitzung und Feuer zu vermeiden, dürfen weder Geräts noch seine Belüftungsöffnungen abgedeckt werden.

Das Gerät nicht in Badezimmern, Waschküchen oder in anderen ebenso feuchten Umgebungen verwenden.

Legen Sie das Netzkabel nicht unter Teppiche usw.

Die Warmluftentlüftung wird während des Betriebs sehr heiß. Während des Betriebs nur Schalter und Griffe des Geräts berühren.

Das Gerät darf im heißen Zustand nicht bewegt werden. Berühren Sie niemals die heißen Teile mit bloßer Haut.

Ersatzteile (für die Installation vom zuständigen Elektroingenieure) sind auch direkt vom Anbieter erhältlich.

## RATING INFORMATIONEN

Gerätedaten:

Model: MOA201F, MOA201F B, MOA202FB, MOA208F, MOA208FB

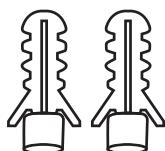
Versorgungsspannung: 220-240V~50/60Hz

Heizelemente: 2000W

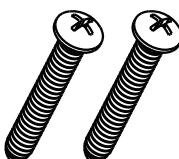
Lampe: 6-10 W LED Lampe (total)

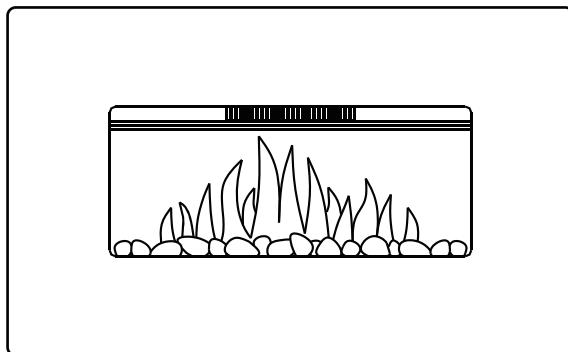
## AUSSTATTUNG

A) Dübel x 2



B) Ø5 x 35mm Schrauben x 2



**Teile****1) Kaminausrüstung****MONTAGEANLEITUNG****Schritt Eins****Montage der Wandbefestigung des Kamins**

Verbinden Sie das Gerät in diesem Stadium nicht mit der Stromversorgung.

Die Schrauben und Dübel, die mit diesem Paket geliefert werden, sind nur für die Montage an TRAGENDEN Wänden geeignet. Für andere als tragende Wände, wie Hohlwände, muss die entsprechende Befestigung verwendet werden

Packen Sie das Gerät aus, heben Sie die Einfassung aufrecht stehend aus dem Karton.

Entscheiden Sie sich für die Stelle, an der die Garnitur an der Wand hängen soll und legen Sie eine Höhe für die Anbringung des Kamins fest. (110 cm bis 120 cm vom Boden bis zur oberen Verschraubungen ist eine empfohlene Höhe).

**Schritt zwei**

1. Bohren Sie die Löcher ( $\varnothing$  7 mm) in die Wand gemäß Abbildung 1 und Abbildung 2. Lochabstand ist 586mm.

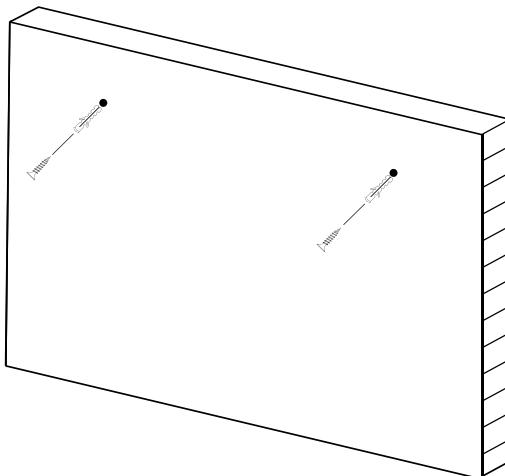


Abbildung 1

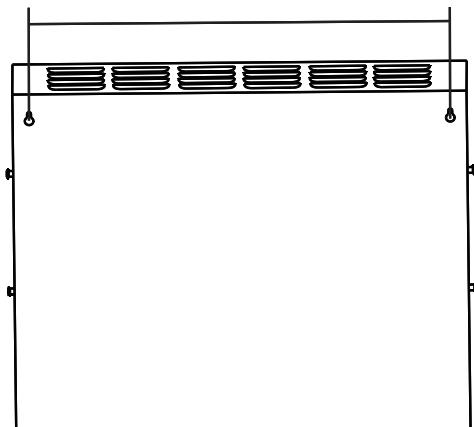
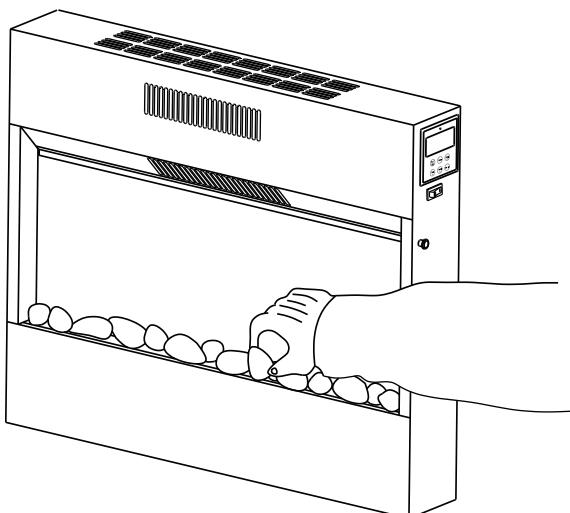


Abbildung 2

2. Verwenden Sie 2 Dübel und 2 Ø5 x 35 mm Schrauben und schrauben Sie die Schrauben in die 2 Löcher, so dass das Ende der Schrauben 10 mm aus der Wand herausragt.

3. Heben Sie das Gerät in die Position, so dass die 2 Befestigungsslöcher (siehe Abbildung 2) auf der Rückseite der Garnitur über den 2 aus der Wand hervorstehenden Schrauben sitzen. Achten Sie auf die Feuerhöhe.

4. Packen Sie den Kies aus und ordnen sie ihn auf dem Boden an. Sie können die Position der Kieselsteine, so verteilen, wie Sie es benötigen (siehe Diagramm B). Beachten Sie, dass diese Kieselsteine außer Reichweite von Kindern gehalten werden sollten.



**Diagramm B:** Hinweis: Dieses Bild dient zur Illustration. Die Frontseite des Kamins und der Kies können variieren.

**Schritt drei****Montage des vorderen Rahmens an der Maschine**

Hinweis: Bringen Sie die Glasfront am Kamin erst an nachdem der Kamin. Abbildung 3 fest an der Wand montiert ist

1. Hängen Sie die Glasfront sorgfältig in die Haken an der Seite des Kamins. Siehe Abbildung 3

2. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig, um sicherzustellen, dass sich kein Anschlussstück gelöst hat und beobachtet werden muss.

**WARNUNG:** Achten Sie immer darauf, dass der für das Bohren vorgesehenen Wandbereich frei von verborgenen Elektro-, Wasser- und Gasleitungen ist danach.

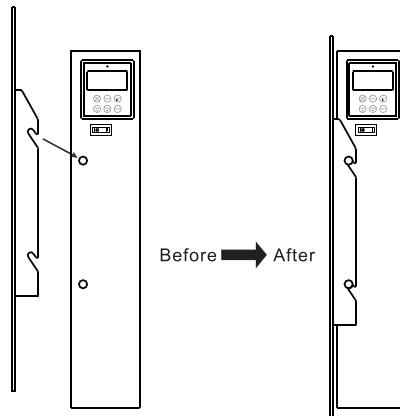


Abbildung 3

# BETRIEBSANLEITUNG

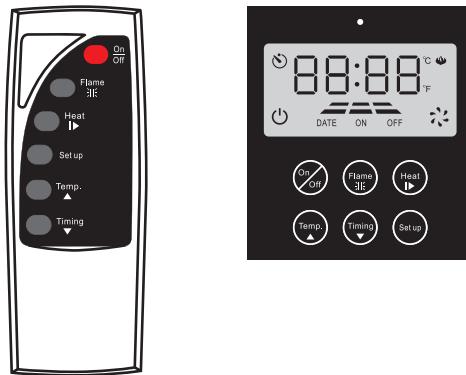
## Netzschalter (O/I)

Der Hauptschalter muss für den Betrieb per Fernbedienung bzw. über die manuellen Bedienelemente auf ON (zu Deutsch AN) stehen.

Wird der Netzschalter ausgeschaltet, sind alle Funktionen deaktiviert; die Einstellungen bleiben noch für eine Woche gespeichert.

Wenn der Kamin nicht gebraucht wird, bzw. Sie diesen reinigen oder warten, muss der Hauptschalter ausgestellt werden und der Netzstecker sollte gezogen werden.

Den Kamin per Fernbedienung betreiben



### A. An/Aus

Hinweis: Wenn der Strom angeschaltet war, so befand sich der Kamin im Bereitschaftszustand und die Stromanzeige ist an.

Drücken Sie einmal auf den ON/Off (AN/Aus) Knopf, um die Flamme auf der 3. Stufe (hoch) einzuschalten; die entsprechende Anzeige leuchtet auf.

Drücken Sie den ON/Off (AN/Aus) Knopf ein weiteres Mal, um alle Funktionen auszuschalten; das Gerät wechselt in den Bereitschaftsmodus.

Drücken Sie diesen Knopf für 3 Sekunden, so werden alle Einstellungen widerrufen und auf die Voreinstellung zurückgesetzt.

## B. Flamme/Umgebungsbeleuchtung

Die Helligkeit der Flamme kann auf drei verschiedene Stärken zirkulär eingestellt werden, angezeigt als -1, -2, -3.

Drücken Sie einmalig auf den Knopf und der Flammeneffekt erstrahlt in der Stufe 1; die entsprechende Anzeige leuchtet auf.

1) Drücken Sie zweimal und der Flammeneffekt wird auf Stufe 2 aufleuchten; die entsprechende Anzeige leuchtet ebenfalls.

2) Drücken Sie dreimal und der Flammeneffekt wird auf Stufe 3 ausgeleuchtet; die entsprechende Anzeige signalisiert die Änderung.

Halten Sie den Knopf für 2 Sekunden gedrückt und das Umgebungslicht wird eingeschaltet. Daraufhin können Sie das Umgebungslicht zyklisch verändern, indem sie den Knopf betätigen (optional 7 Farben, rot, gelb, grün, violett, blau, rosa, weiß).

Drücken Sie den Knopf erneut für 2 Sekunden und Sie können wieder die Helligkeit der Flamme einstellen.

## C. Wärme

Hinweis: Diese Funktion kann durch die Funktionen "Adaptive Start" bzw. "Weekly Setting" ("Adaptiver Start" bzw. "wöchentliche Einstellung") beeinflusst werden. Vergewissern Sie sich daher, dass weder "Adaptive Start" noch "Weekly Setting" vor der separaten Nutzung der Wärmefunktion eingeschaltet sind. Die zwei Funktionen können über den Ein/Aus-Schalter deaktiviert werden.

Betätigen Sie diesen Knopf einmalig, um die Wärmefunktion mit 1000 Watt zu betreiben; eine der Indikatorleuchten beginnt zu leuchten.

1) Betätigen Sie den Knopf zweimal, um die Wärmefunktion mit 2000 Watt zu betreiben; zwei der Indikatorleuchten leuchten auf.

2) Betätigen Sie diesen Knopf ein drittes Mal, um die Wärmefunktion auszuschalten.

Dieser Knopf wird auch für die "Bestätigung" oder das "OK" in Bezug auf die Modi "Adaptiver Start", "Zeiteinstellung" und "Wocheneinstellung" verwendet (weitere Details im Folgenden).

## D. Temperatur (Adaptiver Start)

Hinweis: Die Raumtemperatur kann eingestellt werden, ohne dass die Wärmefunktion eingeschaltet ist.

Betätigen Sie diese Taste, um die Raumtemperatur zirkulär auf 18C/65F, 21C/70F, 24C/75F, 27C/80F, 30C/85F einzustellen.

1) Drücken Sie auf "Up" oder "Down", um die Raumtemperatur zu erhöhen oder zu mindern und bestätigen Sie Ihre Wahl mit dem "Heat" (Wärme) Knopf.

2) Mit Betätigung des "On/Off" (An/Aus) Knopfs ist es Ihnen möglich, die Funktion des adaptiven Starts zu widerrufen oder auszuschalten.

Betätigen Sie diesen Knopf für 2 Sekunden, um zwischen C/F zu wechseln.

Funktion: Adaptiver Start

1) Falls das Gerät eine Raumtemperatur erkennt, die geringer als die eingestellte Temperatur ist, so startet die Heizkomponente automatisch.

2) Die Heizkomponente schaltet sich aus, wenn eine höhere Raumtemperatur als die gewählte Temperatur erkannt wird.

Hinweis: Einstellungen, die in diesem Modus vorgenommen werden, können Einfluss auf die "Wocheneinstellung" haben.

Dieser Knopf wird ebenfalls für die Modi "Adaptiver Start", "Zeiteinstellung" und "Wocheneinstellung" zur Steigerung "Up" der Optionen verwendet. (Weitere Details im folgenden Abschnitt.)

## E. Zeitplanung

Betätigen Sie diesen Knopf, um die Betriebszeit zyklisch auf 1~24 Stunden einzustellen. Die Stundenanzahl wird auf dem Kontrollpaneel angezeigt.

1) Betätigen Sie diesen Knopf einmalig und die Nummer "1" wird angezeigt und die Zeitplanungsanzeige leuchtet auf. Daraufhin

2) Betätigen Sie die Knöpfe "Up" oder "Down" (höher/tiefer), um die Betriebsstunden auszuwählen, die Sie wünschen; bestätigen Sie die Auswahl mit dem "Heat" (Wärme) Knopf.

3) Die Einstellung der Betriebszeit wird über die Auswahl von "-:-" widerrufen.

## E. Timing

Hinweis:

- 1) Die Zeiteinstellung ist nur anwendbar wenn die Flammen- und/oder Wärmefunktion eingeschaltet ist.
- 2) Wenn die Betriebszeit die eingestellte Zeit erreicht, so schaltet sich die Einheit automatisch aus bzw. in den Bereitschaftszustand.
- 3) Falls es einen Konflikt zwischen der gewählten Zeit und der im Modus "Wocheneinstellung" festgelegten Abschaltzeit gibt, so wird die Einheit, je nachdem welcher Zeitpunkt zuerst eintrifft, entsprechend ausgeschaltet.

Halten Sie diesen Knopf für 2 Sekunden gedrückt, um in den Modus "Zeiteinstellung" zu gelangen.

- 1) Das Kontrollpaneel zeigt "00:00" an. Sie können die Zeit korrigieren, indem Sie "Up" und "Down" (höher/tiefer) betätigen.
- 2) Danach drücken Sie den "Heat" (Wärme) Knopf, um die Zeitkorrektur zu bestätigen und Sie gelangen zur Datumskorrektur. "d1" wird angezeigt.
- 3) Korrigieren Sie das Datum per Druck auf "Up" und "Down" (höher/tiefer) und betätigen Sie "Heat" (Wärme), um die Einstellung zu bestätigen und abzuschließen.

Hinweis:

- 1) Die Anzeige für Timer leuchtet während der Zeiteinstellung auf.
- 2) "d1"=Montag, "d2"=Dienstag....."d7"=Sonntag

## F. Einrichtung (Wocheneinstellung)

Betätigen Sie diesen Knopf, um in den Wocheneinstellungsmodus zu gelangen; die Anzeige für Tag leuchtet auf.

- 1) Wählen Sie als erstes den Wochentag durch Betätigung der "Up" und "Down" (höher/tiefer) Knöpfe von "d1" bis zu "ALL" (alle) aus. Das Betätigen des Knopfes "Heat" (Wärme) bestätigt Ihre gewählte Einstellung und bringt Sie in den Modus zur Einschaltung am gewählten Wochentag; die Tag-Anzeige leuchtet auf.
- 2) Die Startzeit (in Stunden) wählen Sie per Druck auf "Up" und "Down" (höher/tiefer). "Heat" (Wärme) bestätigt die Auswahl und bringt Sie zur Einstellung der Startzeit (in Minuten).  
Betätigen Sie "Up" und "Down" (höher/tiefer), um die Startzeit (in Minuten) auszuwählen. Dies bestätigen Sie per Druck auf "Heat" (Wärme) und Sie gelangen zur Einstellung der Endzeit (in Stunden); die entsprechende Anzeige leuchtet auf.

## F. Einrichtung (Wocheneinstellung)

- 3) Betätigen Sie "Up" und "Down" (höher/tiefer), um die Endzeit (in Stunden) einzustellen. Mit "Heat" (Wärme) bestätigen Sie die Auswahl und gelangen zur Einstellung der Endzeit (in Minuten). Drücken Sie "Up" und "Down" (höher/tiefer), um die Endzeit (in Minuten) einzustellen. "Heat" (Wärme) bestätigt die Auswahl und bringt Sie zur Einstellung der Raumtemperatur; die Anzeige C oder F leuchtet auf.
- 4) Per Druck auf "Up" und "Down" (höher/tiefer) stellen Sie die Raumtemperatur ein. "Heat" (Wärme) bestätigt die Auswahl und vervollständigt die Einstellung für den gewählten Wochentag.

Hinweis:

1) Der Nutzer kann die Raumtemperatur sowie Start-/Endzeit für jeden Tag festlegen.

2) Der Nutzer kann die Einstellungen für andere Tage verändern, indem er den vorgenannten Ablauf wiederholt.

3) Wenn "ALL" (alle) gewählt wird, bedeutet dies, dass der Kamin dieselbe Einstellung an jedem Tag ausführt.

4) "d1"=Montag, "d2"=Dienstag....."d7"=Sonntag, "ALL"=Gesamte Woche ausgewählt.

5) Wenn die Wärmekomponente angeschaltet ist, so ist die Einstellung der Startzeit außer Kraft, wohingegen die Endzeiteinstellung weiterhin aktiv bleibt.

6) Falls ein Konflikt zwischen der "Timerzeit" und der Endzeit im "Wocheneinstellungs"-Modus besteht, so schaltet sich die Einheit zu dem Zeitpunkt aus, der zuerst eintrifft.

7) Für den Fall, dass die adaptive Starttemperatur geringer als die Temperatur im Modus "Wocheneinstellung" und/oder der erkannten Raumtemperatur ist, so wird die Heizkomponente nicht eingeschaltet.

Wenn eine Einstellung vorgenommen wurde, so leuchtet die Anzeige für Tag auf; andernfalls ist diese ausgeschaltet.

Wenn Sie den Knopf "Setup" (Konfiguration) für 3 Sekunden gedrückt halten, so werden alle Einstellungen gelöscht und das Gerät wird zurückgesetzt.

**DE**

# WARTUNG

## Sicherheitsabschaltsystem

Dieses Gerät hat ein Notausschaltsystem, das aktiviert wird, wenn die Lufteinlassöffnungen oder die Auslässe blockiert sind und der Kamin sich zu überhitzen beginnt.

Das Gerät schaltet sich automatisch wieder ein, wenn die Temperatur zu sinken beginnt.

## Protection

Korrekte Entsorgung dieses Produkts.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder an seiner Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll entsorgt werden kann. Stattdessen sollte es an die entsprechende Entsorgungsstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt korrekt entsorgt wird, werden Sie mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermeiden, die sonst durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht würden. Genauere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

## AVANT L'UTILISATION

Veuillez lire et suivre attentivement toutes les instructions avant l'utilisation de cet appareil. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une blessure corporelle et / ou une perte de propriété. Gardez ce mode d'emploi pour les usages futurs.

## IMPORTANT

Nous vous suggérons de passer un peu de temps à lire ces Instructions et à les suivre ensuite étape par étape.

Vérifiez soigneusement que vous bien toutes les pièces avant de commencer l'assemblage. Maintenez toutes les pièces hors de portée des enfants et éloignez-les de la zone de construction. Comme le produit non monté contient de petites pièces, cela pourrait présenter un risque d'étouffement.

Nous vous recommandons de conserver ces instructions pour vos références ultérieures.

Il faut au moins deux personnes pour accrocher le foyer. Assurez-vous toujours que la surface murale qui doit être percée soit exempte de toute conduite d'eau et de gaz.

Veuillez utiliser des fixations murales appropriées pour votre type de mur.

Ne doit pas être utilisé dans des toilettes.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes âgées de 8 ans et plus et des personnes ayant une déficience physique, sensorielle ou intellectuelle sous la surveillance d'une autre personne ou après avoir reçu des consignes sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans leur surveillance par des adultes.

Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent ou des personnes aux qualifications équivalentes.

**AVERTISSEMENT:** Afin d'éviter la surchauffe, ne pas couvrir l'appareil. L'appareil ne doit pas être placé directement en dessous d'une prise de courant.

Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans les environs immédiats d'une douche ou d'une piscine.

Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas s'approcher s'ils ne sont pas surveillés en permanence.

Les enfants entre 3 et 8 ans ne pourront qu'appuyer sur le bouton ON/OFF de l'appareil qui aura été préalablement placé ou installé normalement et après qu'un adulte leur ait donné des consignes ou instructions pour une utilisation sans danger de l'appareil. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer son entretien.

**ATTENTION:** Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée là où les enfants et les personnes vulnérables sont présents.

## INFORMATION SUR LE PRODUIT

Matières : Métal, verre trempé et plastique.

## ENTRETIEN

Nous vous conseillons de faire des contrôles périodiques afin de vous assurer que toutes les vis sont bien serrées.

Le produit doit être monté à plat, sur une surface plate.

Pour le nettoyage général.

Dépoussiérez à la façon hebdomadaire avec un chiffon doux.

Tout liquide doit être immédiatement retiré avec un chiffon doux et propre et séché immédiatement.

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ni de produits contenant du silicone. Évitez de conserver les meubles à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur. Cela pourrait provoquer des craquements, une décoloration ou un gondolement.

Vérifiez périodiquement toutes les fixations et les serrer si nécessaire.

Nettoyez à l'aide d'un nettoyant pour vitres et d'un chiffon doux. Ne pas utiliser de produit de nettoyage contenant des abrasifs. Ils risquent de brûler le support chaud.

Ne placez pas d'objets très chauds ou très froids à proximité du panneau, à moins qu'un matériau isolant suffisamment épais ne soit utilisé pour empêcher le contact entre ces objets et le panneau.

Ne pas taper sur le panneau avec des objets durs ou pointus. Ne pas frotter ou brosser la surface lors du nettoyage.

Pour un nettoyage général, dépoussiérez régulièrement avec un chiffon doux et propre.

Ne convient pas à une utilisation en salle de bain.  
Vérifiez régulièrement toutes les fixations et les resserrer si besoin.

## ATTENTION

Nous recommandons vivement qu'un professionnel expérimenté installe la cheminée.

Les cheminées sont des produits lourds et votre sécurité dépend de la construction / force du mur sur lequel elle est accrochée.

Nous recommandons que les méthodes suivantes soient utilisées pour monter la cheminée

- 1) Au moins deux personnes doivent être présentes pour installer la cheminée.
- 2) Les fixations murales doivent être utilisées pour assurer la stabilité de cet article et pour des raisons de sécurité, la cheminée ne doit pas être posée mais fixée.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Un mauvais fonctionnement et une mauvaise utilisation de l'appareil peuvent entraîner des blessures pour l'utilisateur.  
L'appareil ne peut être utilisé que pour l'usage pour lequel il est prévu.  
Aucune responsabilité ne peut être engagée pour tout dommage causé par une utilisation ou une manipulation incorrecte.  
Avant de raccorder l'appareil à la source électrique, vérifier que la puissance correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Toutefois, si l'appareil tombait dans l'eau, s'il était aspergé d'eau ou de tout autre liquide, isolez-le et débranchez-le immédiatement et faites-le vérifier par un professionnel qualifié avant toute nouvelle utilisation.

Le non-respect de ces consignes de sécurité peut provoquer un choc électrique fatal.

N'essayez jamais d'ouvrir le châssis par vous-même.

Ne placez aucun objet à l'intérieur du boîtier.

N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, sur un sol humide ou lorsque l'appareil est mouillé.

Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées ou humides.

Vérifier le câble d'alimentation et la prise régulièrement. Si le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant ou une personne qualifiée.

N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, endommagé ou si le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés. En cas de problème, une réparation doit être effectuée par une personne compétente.

N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Cela pourrait provoquer un choc électrique.

Ne laissez pas le câble d'alimentation sur les bords tranchants et maintenez-le loin d'objets chauds et de flammes. Débranchez la prise en tirant sur la fiche et pas sur le câble.

Pour une protection accrue, il est possible d'installer l'appareil avec un système de coupe-circuit par défaut avec un courant de rupture nominal n'excédant pas de 30mA. Demandez conseil à votre électricien.

Assurez-vous qu'il n'y ait pas de risque que le câble ou la rallonge puisse être tirés par inadvertance ou qu'ils ne fassent tomber quelqu'un lors de son utilisation.

Si une rallonge est utilisée, elle doit être adaptée à la consommation d'énergie de l'appareil, sinon une surchauffe de la rallonge et / ou de la prise peut se produire.

Cet appareil n'est pas adapté à un usage commercial ni à une utilisation en plein air.

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

Les enfants ne savent pas reconnaître les dangers impliqués dans l'utilisation incorrecte d'appareils électriques. Ne laissez jamais les enfants utiliser les appareils électroménagers sans surveillance.

Retirez toujours la prise du courant lorsque l'appareil n'est pas en marche et avant chaque nettoyage.

Danger! Du courant est toujours présent dans l'appareil quand il est branché à une source électrique. Débranchez-le toujours quand il n'est pas utilisé.

Éteignez l'interrupteur avant de débrancher l'appareil. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.

Cet appareil ne doit pas être placé sous une étagère.

## CONSEILS DE SÉCURITÉ SPÉCIAUX

Maintenir une distance minimale de 1m avec les meubles, rideaux et autres matériaux inflammables. Ne placez pas l'appareil sous une prise de courant.

Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces où sont stockés des matériaux hautement inflammables tels que du gaz, des peintures, de l'essence, des solvants, etc.

Pour éviter toute surchauffe, ne jamais couvrir l'appareil et ses ventilations. N'utilisez pas l'appareil dans des salles de bains, buanderies ou endroits humides.

Ne placez pas le câble d'alimentation sous des tapis, etc.

Le conduit d'air chaud devient très chaud pendant le fonctionnement. Pendant le fonctionnement, ne touchez que les commutateurs et les poignées de l'appareil.

L'appareil ne doit pas être déplacé quand il est chaud. Ne jamais toucher les parties chaudes à mains nues.

Des composants de rechange (pour le montage par des électriciens compétents) peuvent être disponibles auprès du fournisseur.

## INFORMATION

Données de l'appareil:

Modèle: MOA201F, MOA201FB, MOA202FB, MOA208F, MOA208FB

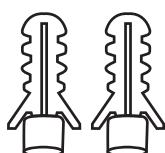
Courant: 220-240V~50Hz

Éléments de chauffage: 2000W

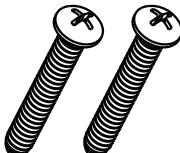
Éclairage: 6-10 W Ampoule de LED (total)

### Installation

A) Chevilles x 2

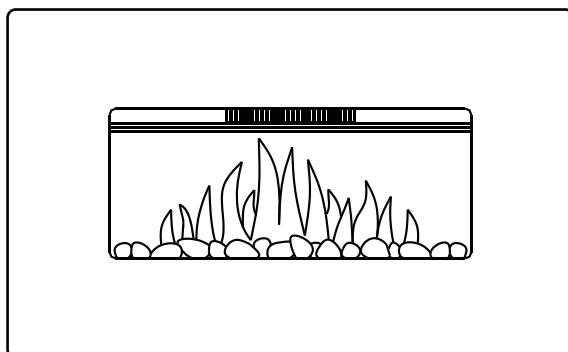


B) Ø5 x 35mm Vis x 2



## Pièces

### 1) Cheminée



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

### Etape 1

#### Attention au Montage sur un mur

Ne branchez pas l'appareil sur le courant pour le moment.

Les vis et les chevilles fournies ne conviennent que pour une installation murale SOLIDE. Pour tous les autres murs moins solides, des fixations appropriées DOIVENT être utilisées.

Déballez l'appareil, soulevez le carton.

Déterminez la position de la cheminée sur le mur et déterminez la hauteur (Une hauteur de 110 à 120cm du sol à la fixation des vis supérieures est recommandée).

**Etape 2**

1. Percez les trous (.07mm) dans le mur selon le schéma 1 et le schéma 2.
2. La distance entre les trous doit être de 586mm.

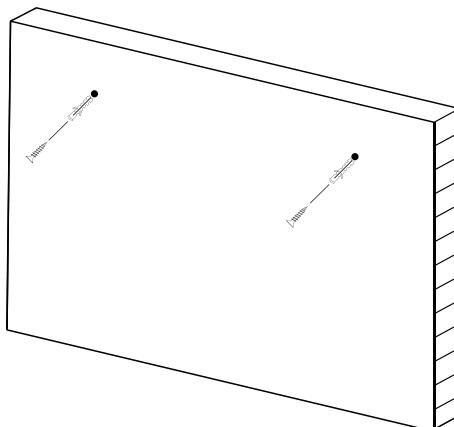


Schéma 1

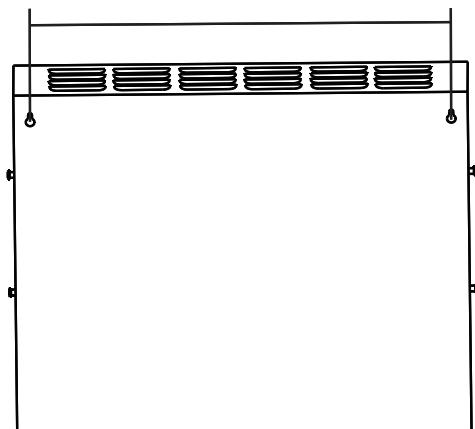
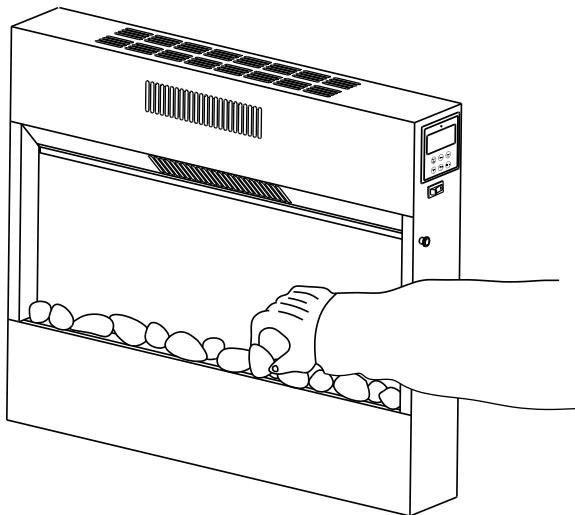


Schéma 2

2. Utilisez 2 chevilles et 2 vis de 05x 35mm, puis vissez les vis dans les 2 trous, en laissant les extrémités des vis à 10mm du mur.

3. Positionnez l'appareil, les 2 trous (voir schéma 1) à l'arrière de l'appareil viendront se positionner dans les vis au mur. Vérifiez que l'appareil soit d'équerre.

4. Déposer les galets et disposez-les à votre convenance sur le plateau. (voir le schéma B). Notez que ces galets doivent être maintenus hors de portée des enfants.



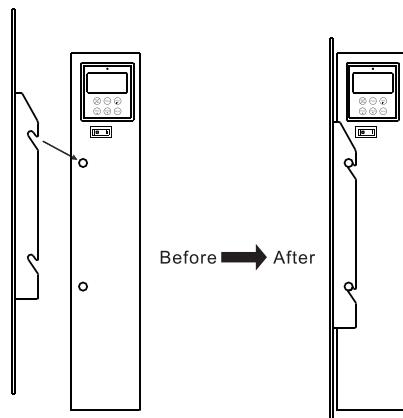
Schema B

**Etape 3**

## Assemblage du cadre avant au moteur

Remarque: N'ajustez le verre à la cheminée qu'après que cette dernière ait été correctement fixée au mur.

1. Accrochez avec précaution le panneau de verre avant aux crochets sur les côtés de la cheminée. Voir schéma 3



**Schéma 3**, à gauche avant, à droite après

- 2 Vérifiez périodiquement l'appareil pour vous assurer qu'aucun raccord ne soit desserré et n'a besoin d'attention.

**ATTENTION:**

Assurez-vous toujours que la zone murale à percer ne cache pas de fils électriques et autres tuyaux d'eau ou de gaz.

# MANUEL D'UTILISATION

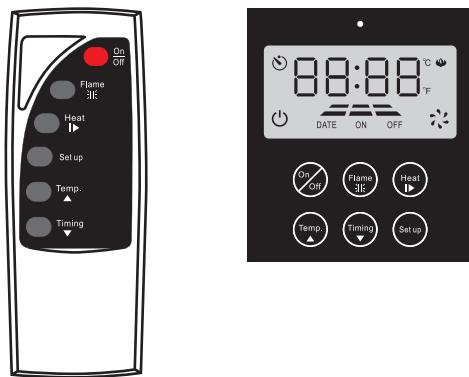
## Interrupteur d'alimentation (O / I)

L'interrupteur principal doit être ACTIVÉ pour fonctionner avec la télécommande ou le panneau de commande manuel.

Si l'interrupteur était éteint, toutes les fonctions étaient désactivées, tandis que les paramètres seraient sauvegardés pendant une semaine.

Lorsque le poêle n'est pas utilisé ou doit être nettoyé ou entretenu, l'interrupteur principal doit être éteint et la fiche retirée.

Faire fonctionner le foyer avec Remoter.



## B. Flamme / Atmosphère

La luminosité de la flamme peut être ajustée de manière circulaire sur 3 niveaux, représentés par -1, -2, -3.

Appuyez une fois sur le bouton et l'effet de flamme est allumé au niveau 1 et le voyant Flames s'allume.

1) Appuyez deux fois sur le bouton et l'effet de flamme s'allume au niveau 2 et le voyant Flames s'allume.

2) Appuyez trois fois sur le bouton et l'effet de flamme est allumé au niveau 3 et le voyant Flames s'allume.

Appuyez et maintenez ce bouton pendant 2 secondes pour allumer la lumière d'ambiance. L'utilisateur peut alors changer l'éclairage d'ambiance en appuyant sur le bouton de manière circulaire (7 couleurs en option: rouge, jaune, vert, violet, bleu, rose et blanc).

Appuyez de nouveau sur ce bouton pendant 2 secondes pour revenir au réglage de la luminosité de la flamme.

## C. Chaleur

Note:

Cette fonction peut être influencée par les fonctions "Démarrage adaptatif" ou "Réglage hebdomadaire". Assurez-vous que les fonctions «Démarrage adaptatif» ou «Réglage hebdomadaire» sont désactivées ou non avant d'utiliser la fonction de chauffage séparément. Ces deux fonctions peuvent être désactivées en appuyant sur le bouton marche / arrêt.

Appuyez une fois sur ce bouton, le chauffage de 1000W ON et le voyant unique commence à clignoter.

1) Appuyez deux fois sur, le chauffage de 2000W ON et le double voyant commencent à clignoter.

2) Appuyez trois fois sur cette touche pour éteindre le chauffage.

Ce bouton est également utilisé comme "Confirmer" ou "OK" dans les modes "Démarrage adaptatif", "Calibrage temporel" et "Réglage hebdomadaire". (détails à droite).

## D. Temp. (Démarrage adaptatif)

Note:

La température ambiante peut être réglée sans allumer le chauffage.

Appuyez sur circulairement ce bouton pour régler la température ambiante à 18 ° C / 65F, 21C / 70F, 24C / 75F, 27C / 80F, 30C / 85F.

- 1) Appuyez sur le bouton Haut ou Bas pour sélectionner la température ambiante et appuyez sur le bouton Heat pour confirmer.
- 2) Appuyez sur le bouton On / Off pour annuler ou désactiver la fonction de démarrage adaptatif.

Appuyez et maintenez ce bouton pendant 2 secondes pour basculer entre C / F.

Fonction de démarrage adaptatif

- 1) Si la température ambiante est détectée inférieure à la température définie, le chauffage démarre automatiquement.
- 2) Si la température ambiante est supérieure à la température définie, le chauffage est automatiquement désactivé.

Note:

Les réglages dans ce mode peuvent affecter la fonction de "Réglage hebdomadaire".

Ce bouton peut également être utilisé comme sélection "UP" dans les modes "Démarrage adaptatif", "Calibrage temporel" et "Réglage hebdomadaire". (détails ci-dessous)

## E. Timing

Appuyez sur ce bouton pour régler le temps de travail de 1 à 24 heures circulaires. Le numéro s'affiche sur le panneau de commande.

- 1) Appuyez une fois sur cette touche et le numéro "1" apparaît et le voyant Timer s'allume. Et puis
- 2) Appuyez sur le bouton Haut ou Bas pour sélectionner le temps de travail souhaité et appuyez sur le bouton Chauffage pour confirmer.
- 3) Le réglage du temps de travail est annulé si "- -" est sélectionné.

## E. Timing

Note:

1) Le réglage de la temporisation ne s'applique que lorsque la fonction Flamme et / ou Chaleur est activée

2) Lorsque le temps de travail atteint l'heure définie, l'appareil est automatiquement éteint et mis en veille.

3) En cas de conflit entre cette heure réglée et l'heure de coupure en mode "Réglage hebdomadaire", l'appareil est éteint en fonction de l'heure qui précède.

Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode d'étalonnage de l'heure.

1) Le panneau de commande doit afficher "00:00" et l'utilisateur peut corriger l'heure en appuyant sur les boutons Haut et Bas.

2) Appuyez ensuite sur le bouton Heat pour confirmer la correction de l'heure et passer à la correction de la date. "D1" est affiché.

3) Corrigez la date en appuyant sur les boutons Haut et Bas et appuyez sur Chaleur pour confirmer et terminer l'étalonnage.

Note:

1) Le témoin de minuterie doit s'allumer pendant l'étalonnage du temps.

2) "d1" = lundi, "d2" = mardi ..... "d7" = dimanche

## F. Réglage (réglage hebdomadaire)

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode de réglage hebdomadaire et le voyant Date s'allume.

1) Sélectionnez d'abord la date en appuyant sur le bouton Haut ou Bas de "d1" à "ALL". Appuyez sur Chaleur pour confirmer la date sélectionnée et passez au mode de réglage de démarrage à la date sélectionnée, le voyant Date s'allume.

2) Appuyez sur Haut et Bas pour définir l'heure de démarrage (heure). Appuyez sur Chaleur pour confirmer et passer au réglage Heure de démarrage (minutes).

Appuyez sur Haut et Bas pour définir l'heure de démarrage (minutes). Appuyez sur Chaleur pour confirmer et passer au réglage du temps de coupure (heure) et le voyant de mise hors tension s'allume.

## F. Réglage (réglage hebdomadaire)

3) Appuyez sur Haut et Bas pour définir l'heure de coupure (heure). Appuyez sur Chaleur pour confirmer et passer au paramètre Temps de coupure (Minutes).

Appuyez sur Haut et Bas pour définir l'heure limite (Minutes). Appuyez sur Chaleur pour confirmer et passer au réglage de la température ambiante et le voyant C ou F s'allume.

4) Appuyez sur Haut et Bas pour régler la température ambiante. Appuyez sur Chaleur pour confirmer et terminer le réglage à la date sélectionnée.

Note:

1) L'utilisateur peut définir la température de la pièce et l'heure de démarrage / de coupure de chaque jour.

2) L'utilisateur peut définir les autres jours en répétant la procédure ci-dessus.

3) Si "ALL" est sélectionné, cela signifie que le poêle doit effectuer le même réglage tous les jours.

4) "d1" = lundi, "d2" = mardi ..... "d7" = dimanche, "ALL" = entier semaine sélectionnée.

5) Lorsque le chauffage est activé, le réglage "Démarrage" est L'heure n'est pas valide, alors que le paramètre "Temps d'arrêt" est valide.

6) En cas de conflit entre le "Temps programmé" et le délai de coupure en mode "Réglage hebdomadaire", le périphérique doit être éteint en fonction de l'heure qui précède.

7) Lorsque la température de démarrage adaptatif est réglée à une température inférieure à la température définie dans le mode "Réglage hebdomadaire" et / ou à la température ambiante détectée, le chauffage n'est pas activé.

Lorsqu'un réglage est effectué, l'indicateur Date doit s'allumer ou l'indicateur doit être éteint.

Appuyez sur le bouton Setup pendant 3 secondes et tous les paramètres seront supprimés et initialisés.

## MAINTENANCE

Cet appareil est doté d'un système de sécurité qui s'activera si les entrées ou sorties d'air sont obstruées et qu'il y a une surchauffe. L'appareil fonctionnera de nouveau quand la température redescendra.



### Protection de l'environnement Elimination correction de ce produit.

Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. En revanche, il devrait être remis en point de collecte pour le recyclage de produits électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service de gestion des déchets ou le magasin qui vous l'a vendu.

## ANTES DEL USO

Lea y siga con cuidado todas las instrucciones antes del uso. La falta de seguir estas instrucciones podría causar lesiones corporales y/o perdidas

## IMPORTANTE

Le aconsejamos de dedicar un rato a leer estas instrucciones y entonces de seguir las instrucciones sencillas paso a paso.

Asegúrese bien de que tiene todas las partes antes de empezar el ensamblaje.

Mantenga las piezas pequeñas y conexiones fuera del alcance de los niños y mantenga a los niños alejados del área de construcción, porque el producto sin ensamblar contiene piezas pequeñas, que podrían presentar un peligro de asfixia.

Le sugerimos que guarde estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

Un mínimo de dos personas son necesarias para colgar la chimenea Gloss Wall.

Asegúrese siempre de que el área de la pared donde va a taladrar esté libre de cualquier cable eléctrico o tubería de agua o gas oculta.

Utilice fijaciones adecuadas para su tipo de pared.

No apto para el uso en cuartos de baño.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o una falta de experiencia o conocimientos, cuando hayan recibido supervisión o instrucción respecto al uso seguro del aparato y entiendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento no debe hacerse por niños sin supervisión.

Si la tarjeta de alimentación está dañada, debe sustituirse por el fabricante, su agente de servicio o personas similarmente calificadas para evitar riesgos.

**AVISO:** Para evitar el sobrecalentamiento, no tapa el calentador. El calentador no debe estar colocado inmediatamente bajo una toma de corriente.

No utilice este calentador cerca de una bañera, una ducha o una piscina.

Niños con menos de 3 años tienen que estar alejados, excepto si estén bajo supervisión continuamente.

Niños con más de 3 años y menos de 8 años solamente deben encender/apagar el aparato siempre y cuando haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y hayan recibido supervisión o instrucción respecto al uso seguro del aparato y entiendan los peligros que conlleva. Niños con más de 3 años y menos de 8 años no deben enchufar, regular o limpiar el aparato o hacer mantenimiento.

**ATENCIÓN:** Algunas partes de este producto pueden volverse muy calientes y podrán provocar quemaduras. Hay que prestar atención especial con la presencia de niños y personas vulnerables.

## INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Hecho de metal, vidrio templado y plástico.

## INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Le sugerimos de hacer controles periódicos para asegurar que todos los tornillos estén bien apretados.

El producto debe ensamblarse encima de una superficie plana y nivelada.

Para una limpieza general, desempolvar semanalmente con un paño sin pelusas.

Cualquier derrame debe ser quitado inmediatamente con un paño limpio y húmedo y secado inmediatamente.

No utilice productos de limpieza abrasivos ni aquellos que contengan silicona.

Evite mantener muebles en luz solar directa o cerca de cualquier fuente de calor ya que esto puede causar agrietamiento, decoloración o deformación.

Controle periódicamente todas las conexiones y apriete si es necesario.

Limpie usando un producto de limpieza para vidrio y un paño suave. No use productos de limpieza que contengan abrasivos ya que estos causan arranazos.

No coloque cosas muy calientes o muy fríos cerca de la superficie del panel, excepto si se usa un material de aislamiento de grosor adecuado para impedir que tales cosas se pongan en contacto con el panel.

No golpear el panel con elementos duros o puntiagudos. No frote o restriegue la superficie durante la limpieza.

Para una limpieza general, desempolive regularmente con un paño suave y limpio.

No apto para el uso en cuartos de baño.

Controle periódicamente todas las conexiones y apriete si es necesario.

## AVISO

Recomendamos que un profesional que tiene experiencia de montar este tipo de elementos deba instalar la chimenea de pared (Wall Fireplace).

Chimeneas de pared son objetos pesados y su seguridad depende de la construcción/fuerza de la pared donde está fijada la chimenea.

Recomendamos que se usa los siguientes métodos para colgar la chimenea de pared.

- 1) Por lo menos dos personas son recomendadas de instalar la chimenea de pared.
- 2) Para la estabilidad se deben usar conexiones a la pared y para razones de seguridad la chimenea de pared no debe dejarse suelta.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El manejo incorrecto y el uso inadecuado pueden dañar el aparato y causar heridas en el usuario.

El aparato debe usarse solamente para su fin previsto. No podemos tomar responsabilidad con respecto a cualquier daño causado por el uso incorrecto o manejo inapropiado.

Antes de conectar el aparato a la toma eléctrica, compruebe que la corriente y la potencia coincidan con las indicadas en la placa.

No coloque el aparato en agua o cualquier otro líquido. Sin embargo, en el caso de que el aparato cayera accidentalmente en agua o si se salpicara con agua o cualquier otro líquido, inmediatamente áisle y desenchufe el aparato, y deje que lo revise una persona calificada antes de volver a usarlo.

Incumplimiento podría causar una descarga eléctrica fatal.  
Nunca intente abrir el chasis del fuego.  
No coloque ningún tipo de objeto en el interior del armazón.  
No use el aparato con manos mojadas, en un suelo húmedo o cuando el aparato está mojado.

No toque el enchufe con las manos mojadas o húmedas.

Revise el cable y el enchufe regularmente para detectar cualquier daño.  
Si el cable o el enchufe estén dañados, se deben de cambiar por el fabricante o una persona calificada para evitar riesgos.

No utilice el aparato si se haya caído o esté dañado o si el cable o el enchufe estén dañados. En el caso de daños debe ser reparado por una persona competente.

Nunca intente reparar el aparato usted mismo. Podría causar una descarga eléctrica.

No permita que el cable cuelgue sobre bordes cortantes y manténgalo alejado de objetos calientes y llamas. Desenchufe la clavija de la toma de corriente tirando del enchufe, no del cable.

Para protección adicional es posible montar el electrodoméstico con un interruptor de corriente de defecto con una corriente de ruptura nominal de no más de 30mA. Consulte a su electricista.

Asegúrese de que no hay peligro que el cable o el cable alargador pueden ser tirados involuntariamente o causar que alguien se tropiece cuando esté en uso.

Si se use un cable alargador tiene que ser adecuado para el consumo de energía del aparato, si no sobrecalentamiento del cable alargador y/o el enchufe puede ocurrir.

Este aparato no es apto para un uso comercial ni para uso en el exterior.

Nunca deje el aparato sin vigilancia mientras está en uso.

Los niños no reconocen los peligros implicados en el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto nunca deben dejar a niños utilizar electrodomésticos sin supervisión.

Siempre desenchufe el aparato cuando no esté en uso y cada vez antes de limpiarlo.

**¡Peligro!** Tensión nominal queda presente en el aparato mientras el aparato está conectado a la fuente de energía. Siempre desenchufe cuando no esté en uso.

Apague el aparato antes de desconectarlo de la fuente de electricidad.  
Nunca utilice el cable para transportar el aparato.  
La unidad no debe montarse debajo de una balda.

### **Consejos especiales de seguridad**

Mantenga una distancia mínima de 1 m desde muebles, cortinas y otros materiales inflamables. No coloque el aparato debajo de una toma de corriente.

No utilice el aparato en habitaciones donde se almacenan materiales muy inflamables como gas, pinturas, disolventes, etc.

Para evitar sobrecaleamiento e incendio nunca tapa el aparato y sus aperturas de ventilación. No utilice el aparato en cuartos de baño, lavaderos u otros sitios igualmente húmedos.

No coloque el cable eléctrico debajo de alfombras etc.

El respiradero de aire caliente se vuelve muy caliente durante el funcionamiento. Durante el funcionamiento sólo toca los botones y mangos del aparato.

El aparato no se debe mover cuando está caliente. Nunca toque las partes calientes con su piel desnuda.

Componentes de repuesto (para instalación por ingenieros eléctricos competentes) también pueden ser disponibles del proveedor.

## INFORMACIÓN ACERCA DE LA POTENCIA

Datos del Aparato:

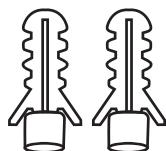
Modelo: MOA201F, MOA201FB, MOA202FB, MOA208F, MOA208FB

Tensión de Alimentación: 220-240V~50Hz

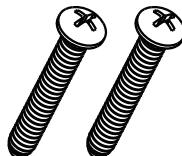
Elementos calentadores: 2000W Luces: 6-10 W lámparas LED (Total)

### Conexiones

A) Tacos de pared x 2

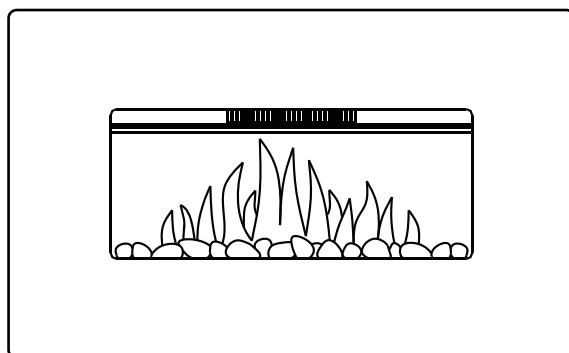


B) Ø5 x 35mm tornillos x 2



### Piezas

1) Conjunto de la chimenea



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

## Step 1

### Primer Paso

#### Conexión de Chimenea de Pared Cuidado

No conecte el aparato a la red eléctrica en este momento.

Los tornillos y tacos suministrados con este paquete solamente son adecuados para la instalación en una pared sólida. Para cualquier otro tipo de pared, como hueca, se debe usar las conexiones apropiadas.

Desembale el aparato, cuidadosamente levante la envoltura de la caja y coloque en posición vertical.

Decide la posición donde la chimenea colgará de la pared y determine una altura para la conexión (110 cm a 120 cm desde el suelo hasta los tornillos superiores es una altura recomendada).

### Segundo Paso

1. Taladre los agujeros ( $\varnothing$  7 mm) en la pared según Figura 1 y Figura 2. La distancia entre los agujeros debe ser 586 mm.

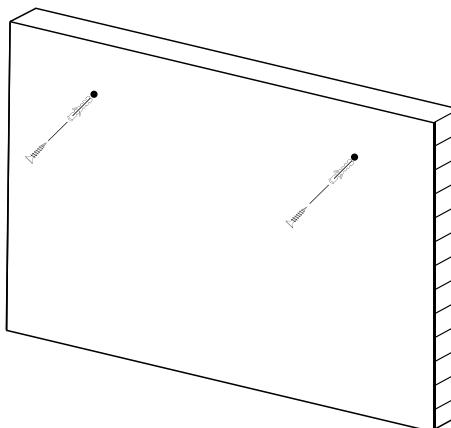


Figura 1

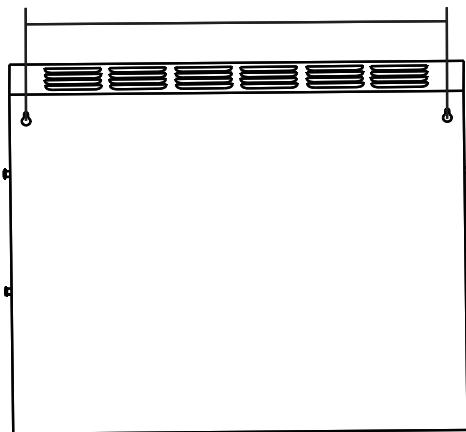


Figura 2

2. Utilice 2 tacos de pared y 2 tornillos de Ø 5 x 35 mm suministrados y atornille los tornillos en los 2 agujeros, dejando que los extremos de los tornillos sobresalgan 10 mm de la pared.

3. Poner el aparato en posición, las 2 ranuras (ver Figura 2) en la parte posterior de la chimenea se ajustarán sobre los 2 tornillos que sobresalen de la pared. Asegúrese de que el fuego esté nivelado.

4. Desembale los guijarros y dispóngalos sobre la bandeja. Puede ajustar la posición de los guijarros según su necesidad (ver Diagrama B). Tenga en cuenta que estos guijarros se deben mantener alejado de los niños.

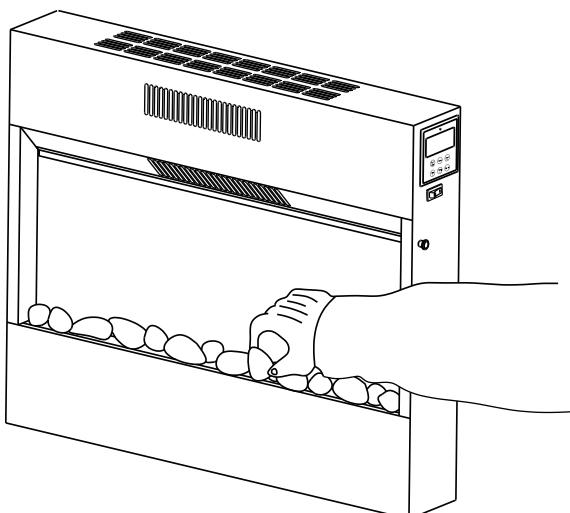


Diagrama B

### Tercer Paso

Conexión del Marco delantero al Aparato.

Nota: Sólo conecte la delantera de vidrio a la chimenea después de que la chimenea se haya fijado firmemente a la pared.

1. Cuelgue con cuidado la delantera de vidrio a los ganchos en los lados de la chimenea. Ver Figura 3.
2. Revise el producto periódicamente para asegurar que ninguna conexión se haya aflojado y necesite atención.

### **AVISO:**

Asegúrese siempre de que el área de la pared donde va a taladrar esté libre de cables eléctricos o tuberías de agua o gas ocultas.

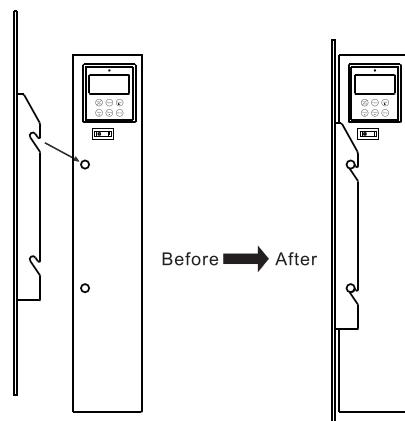


Figura 3, izquierda antes y derecha después.

# MANUAL DEL USUARIO

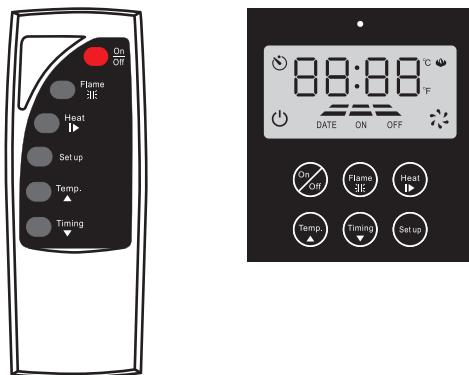
## Interruptor de encendido (O / I)

El interruptor principal debe estar ENCENDIDO para funcionar con el control remoto o el panel de control manual.

Si el interruptor estaba apagado, todas las funciones estaban deshabilitadas, mientras que las configuraciones se guardarían durante una semana.

Cuando la estufa no está en uso o necesita limpieza o mantenimiento, el interruptor principal debe estar apagado y el tapón retirado.

Opere la chimenea con Remoter.



## B. Llama / Atmósfera

El brillo de la llama se puede ajustar de forma circular en 3 niveles, representados por -1, -2, -3.

Presione el botón una vez y el efecto de la llama se ilumina en el nivel 1 y el indicador de llamas se ilumina.

1) Presione el botón dos veces y el efecto de la llama se ilumina en el nivel 2 y el indicador de llamas se ilumina.

2) Presione el botón tres veces y el efecto de la llama se ilumina en el nivel 3 y el indicador de llamas se ilumina.

Mantenga presionado este botón durante 2 segundos para encender la luz ambiental. El usuario puede cambiar la iluminación ambiental presionando el botón de forma circular (7 colores opcionales: rojo, amarillo, verde, violeta, azul, rosa y blanco).

Presione este botón de nuevo durante 2 segundos para volver a la configuración de brillo de la llama.

## C. Calor

Nota:

Esta función puede verse influenciada por las funciones "Inicio adaptativo" o "Ajuste semanal". Asegúrese de que las funciones de "Inicio adaptativo" o "Ajuste semanal" estén desactivadas o no antes de usar la función de calentamiento por separado. Ambas funciones se pueden desactivar presionando el botón de encendido / apagado.

Presione este botón una vez, el calentamiento de 1000W ON y el indicador único comenzará a parpadear.

1) Presione dos veces, la calefacción 2000W ON y el LED dual comienzan a parpadear.

2) Presione esta tecla tres veces para apagar el fuego.

Este botón también se usa como "Confirmar" o "Aceptar" en los modos "Inicio adaptativo", "Calibración de tiempo" y "Ajuste semanal". (detalles a la derecha).

## D. Temp. (Inicio adaptativo)

Nota:

La temperatura ambiente puede ajustarse sin encender la calefacción.

prena circularmente este botón para ajustar la temperatura ambiente a 18 ° C / 65F, 21C / 70F, 24C / 75F, 27C / 80F, 30C / 85F.

1) Presione el botón Arriba o Abajo para seleccionar la temperatura ambiente y presione el botón Calentar para confirmar.

2) Presione el botón de encendido / apagado para cancelar o deshabilitar la función de inicio adaptativo.

Mantenga presionado este botón durante 2 segundos para cambiar entre C / F.

Función de inicio adaptativo

1) Si la temperatura ambiente se detecta por debajo de la temperatura establecida, la calefacción se inicia automáticamente.

2) Si la temperatura ambiente es superior a la temperatura configurada, la calefacción se desactiva automáticamente.

Nota:

La configuración en este modo puede afectar la función "Ajuste semanal".

Este botón también se puede utilizar como la selección "arriba" en los modos "Inicio de adaptación", "Tiempo de calibración" y "ajustar Weekly". (detalles a continuación)

## E. Tiempo

Presione este botón para establecer el tiempo de trabajo de 1 a 24 horas circulares. El número se muestra en el panel de control.

1) Presione este botón una vez y aparecerá el número "1" y se encenderá el indicador del temporizador. Y luego

2) Presione el botón Arriba o Abajo para seleccionar el tiempo de trabajo deseado y presione el botón Calentar para confirmar.

3) La configuración del tiempo de trabajo se cancela si se selecciona "-".

## E. Tiempo

**Nota:**

1) La configuración del temporizador se aplica solo cuando la función de llama y / o calefacción está activada

2) Cuando el tiempo de trabajo alcanza el tiempo establecido, el dispositivo se apaga automáticamente y se pone en modo de espera.

3) En caso de conflicto entre este tiempo configurado y el tiempo de corte en el modo "Ajuste semanal", la unidad se apaga de acuerdo con la hora anterior.

Mantenga presionado durante 2 segundos para ingresar al modo de calibración de tiempo.

1) El panel de control debe mostrar "00:00" y el usuario puede corregir la hora presionando los botones Arriba y Abajo.

2) Luego presione el botón Calor para confirmar la corrección de tiempo y pasar a la corrección de fecha. "D1" se muestra.

3) Corrija la fecha presionando los botones Arriba y Abajo y presione Calentar para confirmar y completar la calibración.

**Nota:**

1) El indicador del temporizador debe encenderse durante la calibración de tiempo.

2) "d1" = lunes, "d2" = martes ..... "d7" = domingo

## F. Configuración (configuración semanal)

Presione este botón para activar el modo de configuración semanal y se ilumina el indicador de Fecha.

1) Primero seleccione la fecha presionando el botón Arriba o Abajo desde "d1" hasta "TODO". Presione Calentar para confirmar la fecha seleccionada y cambiar al modo de configuración de inicio en la fecha seleccionada, el indicador de Fecha se iluminará.

2) Presione Arriba y Abajo para configurar la hora de inicio (hora). Presione Heat para confirmar y vaya a la configuración de Hora de inicio (minutos).

Presione arriba y abajo para establecer la hora de inicio (minutos). Presione Heat para confirmar e ir a establecer el tiempo de corte (hora) y el indicador de apagado se iluminará.

## F. Configuración (configuración semanal)

3) Presione arriba y abajo para establecer el tiempo de corte (hora). Presione Calentar para confirmar y vaya a la configuración del Tiempo de corte (minutos).

Presione arriba y abajo para establecer el tiempo límite (minutos). Presione Heat para confirmar e ir a la configuración de temperatura ambiente y se ilumina el indicador C o F.

4) Presione arriba y abajo para ajustar la temperatura ambiente. Presione Heat para confirmar y finalizar la configuración en la fecha seleccionada.

**Nota:**

1) El usuario puede establecer la temperatura ambiente y el tiempo de inicio / descanso de cada día.

2) El usuario puede configurar los otros días repitiendo el procedimiento anterior.

3) Si se selecciona "TODO", significa que la estufa debe hacer el mismo ajuste todos los días.

4) "d1" = lunes, "d2" = martes ..... "d7" = domingo, "TODO" = entero semana seleccionada.

5) Cuando la calefacción está activada, la configuración de "Inicio" es El tiempo no es válido, mientras que el parámetro "Tiempo de parada" es válido.

6) En caso de conflicto entre el "Tiempo de configuración" y el tiempo de corte en el modo "Ajuste semanal", el dispositivo debe estar apagado de acuerdo con la hora anterior.

7) Cuando la temperatura de inicio adaptativo se ajusta a una temperatura inferior a la temperatura establecida en el modo "Ajuste semanal" y / o la temperatura ambiente detectada, la calefacción no se activa.

Cuando se realiza un ajuste, el indicador de Fecha debe encenderse o el indicador debe estar apagado.

Presione el botón de Configuración por 3 segundos y todos los ajustes serán borrados e inicializados.

**ES**

## Mantenimiento

### Sistema de desconexión de seguridad

Este aparato tiene un sistema de desconexión de seguridad que se activará cuando las entradas o salidas de aire están obstruidas y la chimenea empieza a calentarse. El aparato vuelve a funcionar automáticamente cuando baja la temperatura.



### Protección Medioambiental

Desecho correcto de este producto.

Este símbolo en el producto, o en su embalaje, indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Por el contrario, debe llevarse al punto limpio apropiado para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegúrandose de que se deseche este producto correctamente, ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse del manejo de residuos inadecuado. Para una información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su Ayuntamiento, su servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda donde compró el producto.

## PRIMA DELL'USO

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso. La mancata osservanza delle presenti istruzioni potrebbe dar luogo a informazioni e/o danni materiali. Conservare le istruzioni per futuri riferimenti.

## IMPORTANTE

Suggeriamo di consultare il presente manuale e di seguire le semplici istruzioni dettagliate.

Verificare di essere in possesso di tutti i componenti prima del montaggio.

Tenere i piccoli componenti e gli accessori lontano dalla portata dei bambini. Tenere questi ultimi lontano dall'area di montaggio poiché i prodotti non montati contengono piccoli componenti, che potrebbero rappresentare un pericolo.

Suggeriamo di conservare le presenti istruzioni per uso futuro.

Sono richieste almeno due persone per sollevare il camino da parete a vetro.

Assicurarsi sempre che l'area della parete da forare sia libera da cavi elettrici nascosti, tubi dell'acqua e del gas.

Utilizzare fissaggi idonei per il tipo di parete.

Non idoneo per l'uso in stanze da bagno.

Quest'apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e persone con capacità psichiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se supervisionate o istruite all'uso dell'apparecchio e qualora abbiano compreso i rischi ad esso connessi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non possono essere effettuate da bambini senza supervisione.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dai suoi tecnici di manutenzione o altre persone qualificate per evitare rischi.

**AVVERTENZA:** per evitare il surriscaldamento, non coprire la fonte di calore del caminetto. Il dispositivo di riscaldamento non deve essere situato immediatamente al di sotto della presa di corrente.

Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina.

I bambini con età inferiore a 3 anni non devono avvicinarsi all'apparecchio, a meno che non siano continuamente supervisionati.

I bambini con età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono soltanto accendere o spegnere l'apparecchio, a condizione che quest'ultimo sia stato posizionato e installato secondo la normale posizione di funzionamento e che essi siano supervisionati o istruiti riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i pericoli connessi. I bambini con età compresa tra i 3 e gli 8 anni non possono collegare l'apparecchio all'alimentazione, né regolarlo né effettuarne la pulizia o la manutenzione.

**ATTENZIONE:** alcuni componenti di questo prodotto possono raggiungere temperature elevate e causare bruciature. Bisogna prestare particolare attenzione in caso di presenza di bambini o persone vulnerabili.

### **Informazioni sul prodotto**

Fabbricato in metallo, vetro temperato e plastica.

### **Istruzioni per la manutenzione**

Suggeriamo di effettuare controlli periodici per assicurare che tutte le viti siano completamente serrate.

Il prodotto può essere assemblato su una superficie piana e livellata.

Per la pulizia generale, spolverare settimanalmente con un panno morbido che non si sfilacci.

Qualsiasi fuoriuscita deve essere immediatamente rimossa con un panno morbido e inumidito.

Non usare detergenti abrasivi o sostanze contenente silicone.

Evitare di esporre i mobili alla luce solare diretta e in prossimità di fonti di calore, poiché ciò può causare crepe, scolorimento o deformazione.

Verificare periodicamente tutti gli accessori di fissaggio e serrarli se necessario.

Pulire con un prodotto per i vetri e un panno morbido.

Non usare detergenti contenenti abrasivi poiché questi possono rovinare la superficie.

Non posizionare oggetti molto caldi o molto freddi in prossimità o contro il pannello di superficie a meno che non si utilizzi un materiale isolante per evitare il contatto di tali oggetti con il pannello.

Non colpire il pannello con oggetti duri o appuntiti.

Non strofinare o grattare la superficie durante la pulizia.

Per la pulizia generale, spolverare con un panno morbido e pulito.

Non idoneo per utilizzo in stanze da bagno.

Verificare periodicamente tutti gli accessori di fissaggio e serrarli se necessario.

### **Attenzione**

Raccomandiamo vivamente l'installazione del caminetto da parete da parte di un professionista con esperienza in tale campo.

I caminetti da parete sono pesanti e la sicurezza degli utenti dipende dalla costruzione/tenuta della parete in cui vengono montati.

Si consiglia di installare i caminetto secondo i metodi seguenti.

- 1) Almeno due persone sono consigliate per l'installazione del caminetto da parete.
- 2) Utilizzare supporti di fissaggio alla parete per la stabilità del prodotto e non lasciarlo privo di agganci per questioni di sicurezza.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Il funzionamento errato e l'uso inadeguato dell'apparecchio può danneggiarlo e provocare danni all'utente.

L'apparecchio può essere utilizzato solo per lo scopo previsto. Non sarà presa in considerazione nessuna responsabilità per eventuali danni derivanti da uso improprio o negligente.

Prima di collegare l'apparecchio alla fonte elettrica, verificare che siano rispettati i requisiti elettrici e di tensione indicati sull'etichetta di classificazione.

Non inserire l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Tuttavia, qualora l'apparecchio cada accidentalmente in acqua o entri in contatto con acqua o altri liquidi, isolarlo e scollarlo immediatamente, facendolo poi controllare dal personale qualificato prima di riutilizzarlo.

La mancata osservanza può dar luogo a scosse elettriche fatali!

Non tentare mai di aprire la struttura personalmente.

Non posizionare nessun tipo di oggetto all'interno della struttura.

Non usare l'apparecchio con mani bagnate, su un pavimento umido o se il proprio apparecchio è bagnato.

Non toccare la presa con mani bagnate o umide.

Controllare il cavo e la spina regolarmente per eventuali danni. Se il cavo o la spina sono danneggiati, devono essere sostituiti dal costruttore o da una persona qualificata al fine di evitare pericoli.

Non usare l'apparecchio se bagnato o danneggiato oppure se il cavo o la spina sono danneggiati. In caso di danni, la riparazione deve essere effettuata da una persona competente.

Non tentare mai di riparare l'apparecchio personalmente. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica.

Non lasciare il cavo su bordi affilati e tenerlo lontano da fonti di calore e fiamme.

Rimuovere la spina dalla presa impugnando la spina e non il cavo.

Per una maggior protezione, è possibile installare il prodotto con un interruttore di corrente di guasto con una corrente nominale di interruzione non superiore a 30mA. Consultare il proprio elettricista.

Assicurarsi che non vi siano pericoli derivanti da cavi allentati o che questi possano inavvertitamente procurare danni alle persone.

Il dispositivo non deve essere montato sotto un ripiano.

Se si utilizzano prolunghe, queste devono soddisfare i requisiti di voltaggio dell'apparecchio, altrimenti possono verificarsi surriscaldamenti del cavo o della presa.

Quest'apparecchio non è idoneo per usi commerciali o all'aperto.

Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.

I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli connessi all'uso improprio degli apparecchi elettrici. Pertanto, non permettere mai ai bambini di utilizzare gli apparecchi domestici senza supervisione.

Rimuovere sempre la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso e ogni volta che esso viene pulito.

Pericolo! Sussiste una presenza di tensione nominale quando l'apparecchio è collegato ad una fonte elettrica. Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.

Spegnere l'apparecchio prima di disconnetterlo dalla rete elettrica.

Non usare mai un cavo per trasportare l'apparecchio.

## SPECIALI MISURE DI SICUREZZA

Mantenere una distanza minima di 1m dai mobili, tende e altri materiali infiammabili. Non posizionare l'apparecchio sotto una presa di corrente.

Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui sono presenti sostanze altamente infiammabili come gas, vernici, benzina, solventi, ecc.

Per evitare il surriscaldamento o incendi, non coprire mai l'apparecchio e i suoi sfatoi.

Non utilizzare l'apparecchio in stanze da bagno, locali lavanderia o altri luoghi umidi.

Non posizionare il cavo di alimentazione al di sotto di tappeti o moquette.

Lo sfatoi di aria calda raggiunge temperature molto elevate durante il funzionamento. Durante il funzionamento, toccare soltanto gli interruttori e le manopole dell'apparecchio.

L'apparecchio non deve essere spostato quando è caldo. Non toccare mai i componenti caldi a pelle nuda.

I componenti di ricambio (la cui installazione va eseguita da elettricisti specialisti) possono essere resi disponibili anche dal fornitore.

### Specifiche sulla classificazione

Dati dell'apparecchio:

Modello: MOA201F, MOA201FB, MOA202FB, MOA208F, MOA208FB

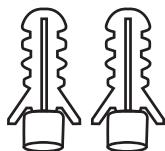
Tensione elettrica: 220-240V ~ 50Hz

Elementi di riscaldamento: 2000W

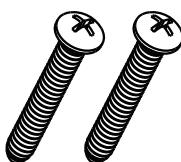
Illuminazione: Lampadine LED da 6-10 W (Totale)

### Ausstattung

A) Tasselli x 2

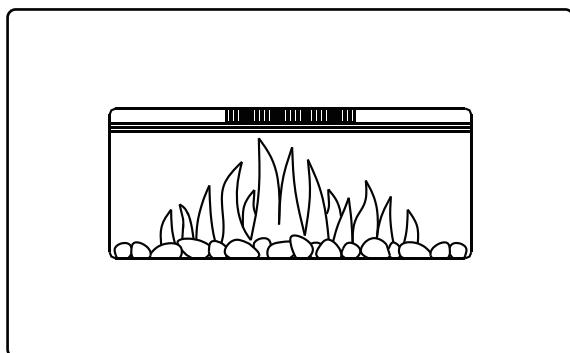


B) Viti da Ø5 x35 mm x 2



## COMPONENTI

### 1) Camino



## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

### Fase 1

#### Montaggio alla parete

Non collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica in questo momento.

Le viti e le spine fornite nella scatola sono idonee solo per installazione su pareti SOLIDE. Per qualsiasi altra parete non solida, come una cavità, BISOGNA utilizzare gli appositi strumenti di fissaggio.

Estrarre l'apparecchio dalla scatola, sollevarlo con attenzione e in posizione verticale.

Decidere dove posizionarlo alla parete e determinare un'altezza alla quale verrà montato (si raccomanda un'altezza compresa tra i 110 cm e i 120 cm dal pavimento alla superficie massima superiore di fissaggio).

**Fase 2**

1. Praticare i fori (0,07 mm) nella parete secondo la Figura 1 e la Figura 2.
2. La distanza tra i fori deve essere di 586 mm.

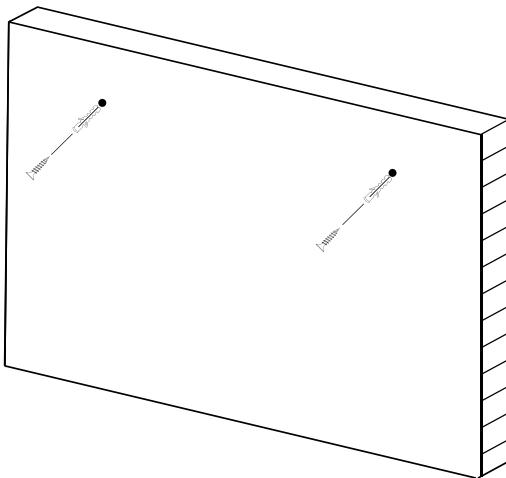


Figura 1

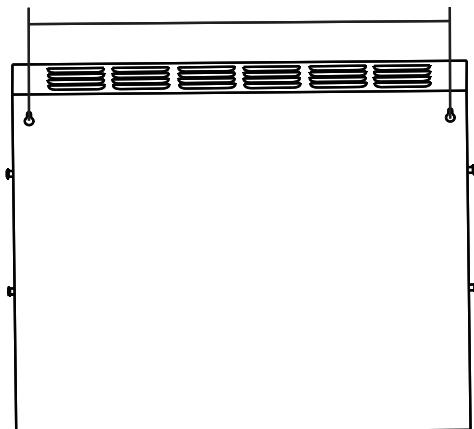


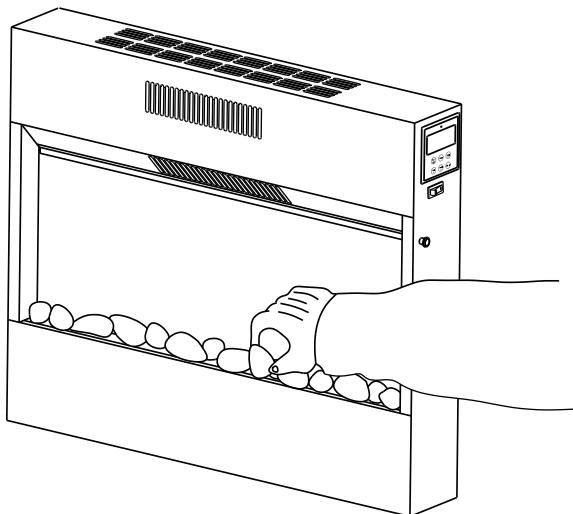
Figura 2

IT

2. Utilizzare 2 tasselli e 2 viti da Ø5 x 35 mm in dotazione e avvitare le viti nei 2 fori, lasciando l'estremità delle viti con una sporgenza di 10 mm dalla parete.

3. Collegare l'apparecchio in posizione, i 2 agganci (vedere Figura 2) sul retro del dispositivo dovranno combaciare con le 2 viti in sporgenza dalla parete. Assicurarsi che il camino sia livellato.

4. Estrarre i sassolini e posizionarli sul bordo. È possibile regolare la posizione dei sassolini come si preferisce (vedere Schema B). Si consideri che i sassolini devono essere tenuti lontano dai bambini.



Schema B

**Fase 3****Installare la superficie frontale al motore**

**Nota:** Applicare la vetrina al camino solo dopo che questo sia stato montato saldamente alla parete.

1. Installare con cautela la vetrina ai ganci sui lati del camino. Vedere Figura 3.

2. Controllare il prodotto periodicamente per assicurarsi che nessun accessorio sia allentato e necessiti di attenzione.

**AVVERTENZA:**

Assicurarsi sempre che l'area della parete su cui saranno applicati i fori sia libera da cavi elettrici nascosti, tubi dell'acqua o del gas.

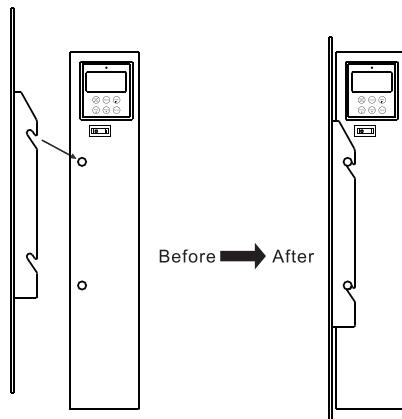


Figura 3

# MANUALE DELL'UTENTE

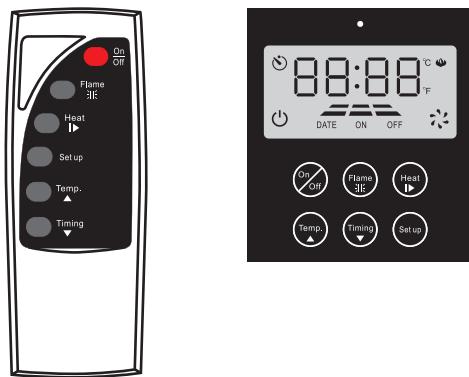
## Interruttore di accensione (O / I)

L'interruttore principale deve essere ON per azionare il telecomando o il pannello di controllo manuale.

Se lo switch era disattivato, tutte le funzioni erano disabilitate, mentre le impostazioni venivano salvate per una settimana.

Quando la stufa non è in uso o necessita di pulizia o manutenzione, l'interruttore principale deve essere spento e la spina rimossa.

Aziona il camino con Remoter.



## B. Fiamma / atmosfera

La luminosità della fiamma può essere regolata circolarmente su 3 livelli, rappresentati da -1, -2, -3.

Premere il pulsante una volta e l'effetto fiamma si illumina al livello 1 e l'indicatore della fiamma si illumina.

1) Premere il pulsante due volte e l'effetto fiamma si illumina al livello 2 e l'indicatore della fiamma si illumina.

2) Premere il pulsante tre volte e l'effetto fiamma si illumina al livello 3 e l'indicatore della fiamma si accende.

Premere e tenere premuto questo pulsante per 2 secondi per accendere la luce ambientale. L'utente può modificare l'illuminazione ambientale premendo il pulsante circolare (7 colori opzionali: rosso, giallo, verde, viola, blu, rosa e bianco).

Premere nuovamente questo tasto per 2 secondi per tornare all'impostazione della luminosità della fiamma.

## C. Calore

Nota:

Questa funzione può essere influenzata dalle funzioni "Adaptive Start" o "Weekly adjustment". Assicurarsi che le funzioni "Adaptive Start" o "Weekly Adjust" siano disattivate o meno prima di utilizzare la funzione di riscaldamento separatamente. Entrambe le funzioni possono essere disattivate premendo il pulsante on / off.

Premere questo pulsante una volta, il riscaldamento di 1000W ON e l'indicatore singolo inizierà a lampeggiare.

1) Premere due volte, il riscaldamento 2000W ON e il doppio LED iniziano a lampeggiare.

2) Premere questo tasto tre volte per spegnere l'incendio.

Questo pulsante viene anche utilizzato come "Conferma" o "Accetta" nelle modalità "Avvio adattivo", "Calibrazione ora" e "Regolazione settimanale". (dettagli a destra).

## D. Temp. (Inizio adattivo)

nota:

La temperatura ambiente può essere regolata senza accendere il riscaldamento.

premere questo pulsante per regolare la temperatura ambiente su 18 ° C / 65F, 21C / 70F, 24C / 75F, 27C / 80F, 30C / 85F.

1) Premere il pulsante Su o Giù per selezionare la temperatura ambiente e premere il pulsante Riscaldamento per confermare.

2) Premere il pulsante on / off per annullare o disabilitare la funzione di avvio adattivo.

Premere e tenere premuto questo pulsante per 2 secondi per passare da C / F.

Funzione di avvio adattivo

1) Se la temperatura ambiente viene rilevata al di sotto della temperatura impostata, il riscaldamento si avvia automaticamente.

2) Se la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata, il riscaldamento si disattiva automaticamente.

nota:

Le impostazioni in questa modalità possono influire sulla funzione "Regolazione settimanale".

Questo pulsante può anche essere utilizzato come selezione "su" nelle modalità "Inizio adattamento", "Ora di calibrazione" e "Regolazione settimanale". (dettagli sotto)

## E. Tempo

Premere questo pulsante per impostare il tempo di lavoro da 1 a 24 ore circolari. Il numero viene visualizzato sul pannello di controllo.

1) Premere questo pulsante una volta e il numero "1" apparirà e l'indicatore del timer si accenderà. E poi

2) Premere il pulsante Su o Giù per selezionare il tempo di lavoro desiderato e premere il pulsante Calore per confermare.

3) L'impostazione dell'orario di lavoro viene annullata se è selezionato "-: -".

## E. Tempo

**nota:**

1) L'impostazione del timer viene applicata solo quando è attivata la funzione di fiamma e / o riscaldamento

2) Quando il tempo di lavoro raggiunge l'ora impostata, il dispositivo si spegne automaticamente e passa alla modalità standby.

3) In caso di conflitto tra questo tempo impostato e il tempo di interruzione nella modalità "Regolazione settimanale", l'unità si spegne in base alla volta precedente.

Tenere premuto per 2 secondi per accedere alla modalità di calibrazione dell'ora.

1) La centrale dovrebbe mostrare "00:00" e l'utente può correggere l'ora premendo i pulsanti Su e Giù.

2) Quindi premere il pulsante Calore per confermare la correzione temporale e passare alla correzione della data. "D1" viene visualizzato.

3) Correggere la data premendo i pulsanti Su e Giù e premere Caldo per confermare e completare la calibrazione.

**nota:**

1) L'indicatore del timer dovrebbe accendersi durante la calibrazione dell'ora.

2) "d1" = lunedì, "d2" = martedì ..... "d7" = domenica

## F. Configurazione (configurazione settimanale)

Premere questo pulsante per attivare la modalità di configurazione settimanale e l'indicatore della data si illumina.

1) Per prima cosa selezionare la data premendo il pulsante Su o Giù da "d1" a "TUTTI". Premere Calore per confermare la data selezionata e passare alla modalità di impostazione iniziale nella data selezionata, l'indicatore della data si accenderà.

2) Premere Su e Giù per impostare l'ora di inizio (ora). Premere Calore per confermare e passare all'impostazione Ora inizio (minuti). Premere su e giù per impostare l'ora di inizio (minuti). Premere Heat per confermare e andare per impostare l'orario di interruzione (ora) e l'indicatore di spegnimento si accenderà.

## F. Configurazione (configurazione settimanale)

3) Premere su e giù per impostare il tempo di taglio (tempo). Premere Calore per confermare e passare all'impostazione Tempo di taglio (minuti).

Premere su e giù per impostare il limite di tempo (minuti). Premere Heat per confermare e passare all'impostazione della temperatura ambiente e l'indicatore C o F si accende.

4) Premere su e giù per regolare la temperatura della stanza. Premi Heat per confermare e terminare la configurazione nella data selezionata.

nota:

1) L'utente può impostare la temperatura ambiente e l'ora di avvio / riposo di ogni giorno.

2) L'utente può configurare gli altri giorni ripetendo la procedura precedente.

3) Se è selezionato "TUTTO", significa che la stufa deve eseguire la stessa regolazione ogni giorno.

4) "d1" = lunedì, "d2" = martedì ..... "d7" = domenica, "TUTTI" = intero settimana selezionata.

5) Quando il riscaldamento è attivato, l'impostazione "Start" è Il tempo non è valido, mentre il parametro "Tempo di arresto" è valido.

6) In caso di conflitto tra il "Tempo di setup" e il tempo di spegnimento nella modalità "Regolazione settimanale", il dispositivo deve essere spento in base alla volta precedente.

7) Quando la temperatura di avvio adattativa è impostata su una temperatura inferiore alla temperatura impostata nella modalità "Impostazione settimanale" e / o sulla temperatura ambiente rilevata, il riscaldamento non viene attivato.

Quando viene effettuata una regolazione, l'indicatore della data dovrebbe accendersi o l'indicatore dovrebbe essere spento.

Premere il pulsante Setup per 3 secondi e tutte le impostazioni verranno cancellate e inizializzate.

## MANUTENZIONE

### Sistema di interruzione di sicurezza

Quest'apparecchio ha un sistema di interruzione di sicurezza, che si attiva se le entrate o le uscite dell'aria sono ostruite e il camino inizia a surriscaldarsi. L'apparecchio ritornerà a funzionare automaticamente non appena la temperatura si abbassa.



### Protezione dell'ambiente

Corretto smaltimento del prodotto.

Questo simbolo sul prodotto, o sulla sua confezione, indica che esso non può essere trattato come rifiuto domestico.

Piuttosto, dovrebbe essere consegnato all'apposito punto di raccolta per il riciclaggio dei componenti elettrici ed elettronici.

Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si aiuterà ad evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che sarebbero oltrimenti causate dallo smaltimento improprio.

Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, si prega di contattare il comune di appartenenza, l'ente di raccolta dei rifiuti domestici o il proprio rivenditore.